

**CENTRE
 DE POMPES
 ST-DONAT INC.**

720, PRINCIPALE SAINT-DONAT
 Pompes à jet & submersibles • Système de filtration • Système d'arrosage • Champ d'épuration
424-3220 sans frais: **1-888-829-6883**

Investi
Quest
 de Finance inc.
 Cabinet De Services Financiers
819-424-4747
 En vouloir plus pour votre argent... **1-888-625-1477**

SAINT-DONAT • 12 AOÛT 2005 • VOLUME 33 • N° 9 • 24 pages • Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs et régions

Le Journal Altitude

1350

55¢

netaxis
 Internet
Haute-vitesse
 - maintenant disponible -
www.netaxis.ca
1-888-482-8989

Important incendie de forêt sur le territoire de St-Donat

par Jean Lafortune

Le samedi 16 juillet dernier dans l'après-midi, les pompiers de Saint-Donat commençaient un combat à finir pour contrôler une violent incendie de forêt qui s'était déclaré, vraisemblablement par la foudre, dans le parc du Mont-Tremblant, à Saint-Donat, sur le mont de l'Envol où se trouve un point d'observation.

Appelée à la rescousse par le directeur des incendies de Saint-Donat François Gaudet, la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) fit venir quatre avions CL-215 Canadair, trois de Val-d'Or et un de Maniwaki, qui combattaient déjà les flammes à ces endroits, ce qui aida grandement la situation. Après un largage, celui de Maniwaki retourna à son point d'origine pour y poursuivre sa tâche. Quant aux autres, ils déversèrent leur eau puisée dans le lac Archambault jusqu'à la brunante.

En tout, 12 sapeurs pompiers du Service des incendies de Saint-Donat et trois de la SOPFEU combattirent les flammes. Une équipe réduite demeura

sur place plusieurs jours après avec des centaines de mètres de tuyau prêts par la SOPFEU. Pendant ce temps, une équipe d'urgence restait sur appel dans le village pour répondre à toute autre éventualité. Il est à noter qu'en cas de feu de forêt, c'est la SOPFEU qui prend en charge tous les frais encourus par la municipalité pour combattre l'éléments destructeur. Par ailleurs, deux des appareils CL-215 Canadair étaient enregistrés au Alberta et étaient nolisés par le Québec qui faisait face à de nombreux incendies sur son territoire. Le Canada compte près de 150 appareils amphibies Canadair, dont 15 au Québec.

Un des 12 pompiers à l'œuvre au centre du brasier.
En mortaise, un des appareils amphibies CL-215 Canadair après son envol du lac Archambault en direction de l'incendie dans le parc du Mont-Tremblant. Celui-ci est immatriculé en Alberta.



Photo: François GAUDET

Photo: Pierre FODGET, information

La réfection de la 125 Nord à St-Donat sera complétée

par Jean Lafortune

La route 125 Nord reliant le centre du village de Saint-Donat, depuis le Manoir des Laurentides, au chemin du Massif-des-Tremblantes est entièrement refaite. Cela représente une distance de quelque sept kilomètres.

Il aura fallu un peu plus de deux semaines de travail continu, à raison de près de deux kilomètres par jour par travée, pour scarifier l'ancien revêtement de cette route et la recouvrir, après les vacances de la construction, d'asphalte en deux opérations. Dans un premier temps, la compagnie Talon Sebec inc., de Longueuil, sous-traitant pour Sintra inc., maître

d'œuvre des travaux, a mis à contribution une usine d'asphaltage mobile, la seule du genre au Québec. Il s'agit d'une imposante machine versatile qui reçoit, par tapis roulant (convoyeur), le vieux asphalte du scarificateur la précédant, le mélange à du bitume chaud venant d'un immense camion citerne lui aussi en ligne sur la route, et qui, finalement procède à l'asphaltage. On a alors un fond de route composé d'asphalte froid recyclé et compacté, donc laissant très peu de déchets, et qui est par la suite recouvert d'une couche de quatre-centimètres d'asphalte chaud.

La surface lisse ainsi obtenue, avec les an-

suite en page 2



Desrosiers FORD
 STE-AGATHE LACHUTE - MONT-TREMBLANT
MAINTENANT TROIS ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
1-800-567-6702

Optique Expert du Nord Pour vos yeux
 Ste-Agathe: 40, boul. Morin, (voisin Canadian Tire)
Tél.: (819) 326-8121 / 1-800-581-8121
 Ste-Adèle: Clinique médicale de Ste-Adèle, 1150, Bourg Joli
Tél.: (450) 229-8300
 Dr Monique LEMAY

Lebeau Vitres d'auto **1-800-263-2710 326-2882**
MODIFIEZ VOTRE VÉHICULE!
 Vaste choix de pièces et accessoires
Marquage ANTI-VOL pour auto et bateau

ON PARLE... CAMIONS!
SEMAINE ESSAI ROUTIER CAMIONS HONDA
39\$ À LA LOCATION
 La référence dans l'industrie!
288\$
 Transport et préparation inclus
CRV LX 2005
 AVANTAGES EXCLUSIFS
 • Anti-Dérapiage
 • Transmission auto. 5 vitesses
 • Rideaux gonflables arrière
 • Hayon à double ouverture
 • Plancher plat
Ste-Agathe
 Honda Ste-Agathe
 1717, route 117, Ste-Agathe-des-Monts
819.326.1717 1.877.326.1717 HONDA

OPINION

du lecteur

Je n'y crois plus!

Les conditions glacées et les grands froids de cet hiver m'ont décidé d'aller patiner sur la piste des Étang.

La première journée était idéale, mais il y avait toujours cette senteur nauséabonde à gauche de la piste, près de la station de pompage. La deuxième journée, la lumière jaillit. Cette odeur était dans le troisième bassin qui est supposé être de l'eau claire. Alors les digues de retenue sont percées à quelques endroits, et les égouts se déversent directement dans le troisième bassin et sans traitement, dans la rivière Ouareau.

Et plus loin, j'ai constaté que le tuyau entre le premier bassin et le deuxième bassin est complètement gelé. Ce tuyau est à ciel ouvert, à l'air libre et par des températures de -40 C, ne peut que geler et être complètement bouché. De plus, il n'est recouvert que de deux pieds de terre sous la piste de motoneige adjacente. Donc l'eau monte dans le premier bassin et ne peut s'écouler qu'à travers la digue, n'ayant pas d'autre issue.

Les égouts ne déchantent pas comme prétendu en hiver et à l'été, une partie passe par le tuyau et l'autre partie, directement dans le troisième bassin par les failles. Donc ce système est efficace à 0% en hiver et à 50% en été. On peut dire que ces étangs sont efficaces à environ 25%.

Ces conditions sont inacceptables vu les déversements directs dans la rivière Ouareau. Des correctifs temporaires peuvent être effectués, mais pour une qualité durable, il faudra un traitement complet par une usine d'épuration. Si ce correctif n'est pas apporté, la pollution gagne le lac Ouareau et les algues proliféreront davantage.

Jamais la municipalité n'a voulu fournir les rapports d'échantillons d'eau à la sortie des étangs, et vous savez pourquoi. Par contre, la municipalité de Saint-Donat adopte une réglementation sévère sur le traitement des eaux usées des propriétés de villégiature (voir Bulletin municipal Vol.1 no 2, juin 2005) et n'hésite pas, lorsqu'il y a un simple ruissellement des fosses septiques, d'en exiger le remplacement.

La municipalité tolère des rejets contenant des coliformes de ses étangs parce qu'il y a une dilution dans les eaux du lac Ouareau.

Alors comment corriger la situation? Je vous exhorte à porter plainte au ministère de l'Environnement pour déversement des égouts de Saint-Donat dans la rivière Ouareau et demander, par la même occasion, une usine d'épuration. Nous ne pouvons pas tolérer une telle situation.

Jean Bruneau, Saint-Donat

AVERTISSEMENT

Frapper des balles au TIR • O • GOLF pourrait améliorer votre jeu.



ÉDITION DE SEPTEMBRE

Date limite pour messages et publicités :

31 août

Mise au point sur la démission du directeur général de NDM

Avis aux citoyens de Notre-Dame-de-la-Merci afin de vous rassurer quant à la bonne marche de votre municipalité et à la poursuite de l'excellente gestion administrative et ce, malgré la démission de M. Jean-Maurice Gadoury qui fut directeur général chez nous pendant 10 ans. Notre élite d'élus est toujours en place afin d'assurer la relève.

J'ai eu écho que certaines gens, probablement frustrés ou assez défaitistes, véhiculaient toutes sortes de bobards dans le sens que rien n'ira plus à l'hôtel de ville.

Notre-Dame-de-la-Merci est entre bonnes mains, et ce n'est pas un changement de structures administratives ou encore certains mouvements de personnel qui amèneront la déchéance de notre gestion qui a déjà fait ses preuves et ce, sans équivoque.

À ceux-là qui seraient tentés de salir ceux et celles qui les servent quotidiennement avec honnêteté et rigueur professionnelle, je les invite à réfléchir et à retenir leur haine et leurs hypothèses mensongères; et s'ils n'ont rien de plus "brillant" à dire, tout simplement de se taire... compris!

De penser que la population de Notre-Dame-de-la-Merci embarquera dans leur jeu, c'est une fois de trop adopter cette attitude méprisante à son égard. Nous reconnaissons votre style, vous êtes démasqués.

Je crois sincèrement en "ma population" et en son sens du discernement pour faire taire ces gens médiocres qui se pensent au-dessus de tout et qui se permettent, en public, de répandre leur venin tout en continuant de penser qu'ils détiennent la sagesse. Il y a quand même des limites que nous devons respecter, n'est-ce pas? Cela s'adresse à tout le monde, y compris les frustrés.

Je me devais de replacer les horloges à l'heure, et si vous souhaitez en connaître davantage sur le sujet, je vous invite à me rencontrer. Je me ferai un plaisir de répondre à vos interrogations.

Ronald Kendall, maire de NDM

Réfection de la 125 Nord...

suite de la page 1

gles appropriés à chaque tournant, contraste avec ce à quoi automobilistes, cyclistes et motocyclistes étaient habitués depuis des années. "Ça doit faire au moins 40 ans que cette route n'a pas été refaite, a avoué au Journal Daniel Paradis, de Talon Sebeq. J'en ai vu bien des routes au Québec, mais jamais comme celle-là dans un si piteux état. À bien des endroits ici, on n'a même pas pu atteindre le fond tellement il y avait eu des couches de rajoutées avec les années."

En plus du recouvrement à neuf de cet important lien routier qui mène vers le parc du Mont-Tremblant et la nouvelle route vers Lac-Supérieur/Tremblant, la route 125 Nord a été élargie d'un mètre afin de permettre l'aménagement d'une piste cyclable. Selon certaines sources, si les pressions exercées par les résidents au nord du chemin du Massif-des-Tremblants auprès du ministère des Transports portent fruits, les trois kilomètres restants en direction de l'entrée du parc Tremblant, et qui n'ont pas été restaurés cet été, devraient l'être l'an prochain, car cette section n'était pas prévue au budget de cette année.



photo ALTITUDE

À peine recouverte d'une nouvelle couche d'asphalte, la route 125 Nord a vu sa première fatalité se produire aux petites heures du matin le 29 juillet dernier. La victime: Karine Legault, de Saint-Donat. On voit ici les véhicules impliqués et deux inspecteurs de la SQ.

Diane Bénard est candidate aux municipales à St-Donat

Mme Diane Bénard a décidé de briguer les suffrages au poste de conseiller municipal du district no 2 aux prochaines élections cet automne.



Diane Bénard

Elle a déjà occupé un siège à cette fonction de 1997 à 2001 à l'hôtel de ville de Saint-Donat. Sans affiliation à un parti politique pour l'instant, elle axera sa campagne sur la transparence de l'administration municipale, la qualité de l'environnement, l'appui au vote par correspondance, la consultation des contribuables touchant les décisions importantes de la municipalité, "ce qui n'a pas été fait dans le cas du nouvel hôtel de ville et de la Place de l'église", insiste-t-elle, et plusieurs autres points qu'elle fera connaître au cours de sa campagne.

Rappelons que le district no 2 comprend les secteurs du lac Cro-

che, des lacs Baribeau/des Aulnes, du lac Sylvere et du lac Ouareau comprenant le chemin St-Guillaume, le chemin Ouareau Nord jusqu'au chemin de la Presqu'île et les rues avoisinantes.

NOUVEAU



ROYAUME

CHRYSLER Jeep Dodge

Sainte-Agathe

700 Principale Ste-Agathe
326-4524

là où le client est roi

Couvre-Planchers L.A.F.O.R.E.S.T

Bois franc
Céramique
Tapis

Boutique
Décoration.Cadeaux

À SAINT-DONAT C'EST LA PLACE POUR VOS REVÊTEMENTS DE SOL !

Grand choix de céramique et planchers flottants

350 RUE PRINCIPALE • ST-DONAT

424-2929

Le Journal Altitude

1350

Adresse postale:
365, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toute précaution ait été prise pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

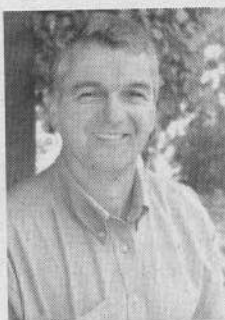
Éditeur: **Martin Lafortune**
Rédacteur en chef: **Jean Lafortune**
Publicité: **Nathalie Boussion**

Une publication **COGEPLAN**
Répertorié dans **CARD**
(Canadian Advertising Rates & Data)

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Canada

Des jeunes de Saint-Donat en spectacle à la Place de l'église



Pierre POUDRIER
maire de
Saint-Donat

Quelle fierté que de voir des jeunes de Saint-Donat se produire sur la scène à la Place de l'église. Il y a eu tout d'abord le groupe Mélo Maniacs parmi lesquels on trouve deux jeunes talents de chez nous, Élie Dupuis et Luc Berthiaume, qui nous ont donné un très bon spectacle avec quelques-unes de leurs compositions. Du talent à revendre, un groupe à surveiller! Et que dire de la prestation de Mathieu Mousseau qui a joué aux côtés de Kevin Mark, un

musicien de blues de renommée internationale. Mathieu s'est déjà produit au festival de jazz de Montréal et en

France, et il prévoit avoir d'autres contrats dans d'autres pays. Nous lui souhaitons la meilleure des chances et nous espérons avoir le plaisir de l'entendre à nouveau l'an prochain.

Des travaux sur notre réseau routier

Plusieurs personnes m'ont demandé où nous en étions avec les travaux routiers cet été. Les usagers de la route 125, au nord du village, profitent déjà du resurfage de la chaussée sur une dis-

tance de 6 kilomètres et qui en avait grandement besoin. Une couche de surface sera bientôt étendue sur la route maintenant dotée d'une surlargeur qui, sans être une voie partagée, sera grandement appréciée des cyclistes.

Du côté du chemin du lac Baribeau Nord, les importants travaux de drainage et de réfection, débutés l'année dernière, seront complétés sous peu. Le pavage de la rue Saint-Luc sera entrepris au cours des prochaines semaines de même que les travaux d'enlèvement des roches et de réparation du pavage sur le chemin de la Montagne noire et le chemin Régimbald. On effectuera la

pose de nouveau gravier sur le chemin Coutu au lac Archambault ainsi que le creusage de fossés sur le chemin des Pinsons. Enfin, tel que nous l'avions annoncé, on a fait cette année l'épandage d'abat-poussière sur tous les chemins de gravier municipaux. Des travaux qui auront amélioré la sécurité et le confort des citoyens de Saint-Donat.

Les Fêtes d'automne de Saint-Donat

Depuis au moins deux ans, des projets circulaient dans Saint-Donat pour réinventer la formule des Week-ends des couleurs. Finalement, une nouvelle équipe est en train de prendre la relève pilotée par Mme Anne-Marie Coutu et M. Jean Pier Doucet qui jouit d'une excellente réputation dans le milieu de l'organisation des spectacles, dont celui du Festival d'été de Québec. M. Doucet met son expérience et son réseau au profit de ce qu'on appellera dorénavant *Les Fêtes d'automne de Saint-Donat*. Nous espérons que toute la population, résidents, villégiateurs et commerçants, participera activement

pour faire un succès de ce nouvel événement. Déjà, la Municipalité, des villégiateurs, des commerçants et des organismes gouvernementaux ont indiqué leur intention de contribuer financièrement au projet.

À la demande du comité organisateur, avec l'accord de la Chambre de commerce et des commerçants, la Municipalité a accepté de tenter l'expérience de la fermeture de la rue Principale pour laisser la place aux piétons et favoriser une ambiance de fête au centre-ville. Le comité nous a indiqué qu'il aura besoin de nombreux bénévoles. Surveillez les invitations.

Parlant de bénévoles, je vous invite à lire l'invitation de la conseillère Sylvie Roy ci-dessous pour les remercier de leur généreuse contribution. Venez en grand nombre!

DATES IMPORTANTES À RETENIR

Les 19 août en après-midi et 20 août en avant-midi: portes ouvertes à l'hôtel de ville. Le 21 août: fête des bénévoles.



Sylvie ROY,
conseillère municipale district no 6

Il ou elle partage son temps, son énergie, ses connaissances, sans demander en retour! Que ce soit un peu ou beaucoup, que cette personne s'implique dans le secteur social, communautaire, culturel, sportif, économique ou éducationnel, sachez qu'elle collabore à la qualité de vie de ses concitoyennes et concitoyens.

Et que dire de ses proches? Leur participation est souvent discrète, mais tout

Merci aux nombreuses personnes bénévoles

aussi précieuse; ils la soutiennent, la conseillent, s'accommodent de ses absences, se chargent de différentes tâches qui lui étaient destinées etc. C'est donc dire que l'action bénévole concerne bien plus de gens que l'on ne croit.

Afin de souligner l'incalculable apport de ces nombreuses personnes, la municipalité de Saint-Donat invite toute la population le dimanche 21 août, à la Place de l'Église, à compter de 14h.

Pour cette occasion, une collation (sucrée) et un verre de l'amitié seront offerts. Suivront quelques allocutions, puis un spectacle de qualité, soit celui de Catherine Major, une artiste chevronnée qui saura vous épater.

J'ai pensé joindre ici le passage d'un

texte du Conseil québécois du loisir que je trouvais approprié et que j'ai légèrement adapté (avec leur approbation):

À Saint-Donat, chaque jour et ce, depuis de nombreuses années, des hommes, des femmes, des personnes âgées, des jeunes, des travailleurs, des chômeurs dédient leur temps libre au temps libre des autres, créent des emplois, font de la prévention, partagent leurs valeurs et agissent comme créateurs de qualité de vie. Ils rappellent le bonheur de vivre, de grandir, de partager, de s'épanouir par la coopération et le respect de soi et des autres.

Bienvenue à toutes les personnes bénévoles, à leur famille, à leurs amis, à tous ceux qui donnent et qui reçoivent.

Activités culturelles et sportives à St-Donat

Suzanne Nadon est en vacances pour le mois d'août. L'Heure du conte sera donc de retour en septembre.

Tous sont attendus à la Fête des bénévoles le dimanche 21 août à la Place de l'église, dès 14h. Il y aura collation suivie du spectacle de Catherine Major.

Rappelons que la plage municipale au parc des Pionniers est ouverte tous

les jours de 10h à 18h.

Les responsables du Service des loisirs sont à concevoir le feuillet *Cours d'automne*. Les personnes in-

téressées à suivre ces cours sont priées de communiquer avec l'hôtel de ville avant le vendredi 19 août au 424-2383, poste 221 ou 232.



**RESTAURANT
M. PIZZA**

745, Principale
Saint-Donat

Heures d'ouverture:
Dimanche:
7h AM à 21h PM

Lundi au samedi:
de 5h AM à 21h PM

SPÉCIAL TRIO: 5,50\$ Taxes incluses

1. Hamburger, mini poutine, breuvage (canette)
2. Hot-Dog (1), petite poutine, breuvage (canette)
3. Cheeseburger, frites, breuvage (canette)
4. Grilled cheese, frites, breuvage (canette)
5. Sandwich aux tomates, frites, breuvage (canette)
6. Sandwich au jambon, frites, breuvage (canette)

- Déjeuner à toute heure du jour
- Spéciaux du jour
- Table d'hôte 7 jours/semaine
- Pizza, poulet frit, club, smoked meat
- Grillades, la mer, les pâtes, salades
- Bière en fût et vin

CUISINIER(E) à temps plein à l'année
424-3030 ou 424-5811

SUPER BAZAR

Ne manquez pas,
**le samedi
3 septembre**
le **SUPER BAZAR**
au 430, rue Bellevue,
à Saint-Donat,
pour soutenir les
bénéficiaires
du Centre de jour de
Saint-Donat,
un univers de petites
trouvailles.

Rectificatif

Dans la dernière livraison du *Journal*, il aurait fallu lire que c'est Mme Paulette Lavoie Pelletier, du commerce Le Brocanteur, qui a fait don d'un réfrigérateur à la Maison des Jeunes de Saint-Donat.



ON NE VOIT DE TELLES AUBAINES QU'UNE FOIS PAR ANNÉE. C'EST LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005. NOUS FAISONS LA PLACE POUR NOS MODÈLES 2006. PUISQUE CHAQUE MODÈLE 2005 VOUS EST OFFERT À RABAI, LA SÉCURITÉ, LES PERFORMANCES ET LE DESIGN LÉGENDAIRES DE VOLVO SONT ENCORE PLUS ABORDABLES. N'ATTENDEZ PAS. ROULEZ EN VOLVO NEUVE CET ÉTÉ.

VOLVO
pour la vie

À PARTIR DE **588\$** PLUS **1,1%**
PAR MOIS. 36 MOIS. PAR MOIS. 36 MOIS.

FRANKE VOLVO

180 rue Principale, Sainte Agathe des Monts
(819) 326-4775 www.frankevolvo.com

*Le PDSF d'une XC70 Cross Country 2005 commence à 49 070 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une XC70 Cross Country 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 \$ inclus): 587,50 \$ par mois, bail de 36 mois, acompte de 0 \$. (Les prix peuvent être différents en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée) Total des mensualités: 21 152,16 \$. Valeur de rachat en fin de bail: 27 469,75 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité incluant les taxes et dépôt de garantie (équivalent à la première mensualité, arrondie à la tranche de 60 \$ supérieure) dus à la signature du bail. Allocation de 80 000 km pour la période de 36 mois (0,19 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel: 1,1 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/fournir à un prix inférieur. Cette promotion prend fin le 31 août 2005. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. * Volvo pour la vie est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

La Sauvagine & Restaurant
Table d'Hôte gastronomique 5 services
38⁵⁰\$ Ouvert du mercredi au dimanche
RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172 INTERNET: www.lasauvagine.com

Services Informatiques
Pierre Forget Inc
19 Place Tournesol, St-Donat

Disponible
HAUTE VITESSE
et installation
25 ans d'expérience **424-2051**
pierre.forget@st-donat.com



Lise LACROIX GERVAIS

La présidente de la Chambre de commerce vous informe

La saison estivale 2005 nous apporte chaleur et beau temps ainsi qu'un achalandage apprécié par nos commerçants. Nous comptons parmi nos membres une grande diversité de services, produits, activités, restaurants et hébergements offerts aux visiteurs, villégiateurs et résidents. Nous vous invitons à les visiter.

Le 31 août prochain aura lieu la troi-

sième édition du tournoi de golf de la Chambre de commerce de Saint-Donat sous la présidence d'honneur de M. Guy Tremblay, directeur général de la Caisse populaire de Saint-Donat.

Sous le thème *Ensemble on fait des affaires*, je vous invite donc à venir en très grand nombre à cette journée de plaisir, de rires et aussi d'affaires. Ce tournoi est certes un important moyen

de financement pour la Chambre, mais est aussi pour les membres et non-membres, un moyen de socialisation et de rencontre des nouveaux propriétaires des différents commerces de notre localité.

Vous avez certainement entendu parler, ou même à certaines réunions durant lesquelles M. Jean-Pier Doucet, promoteur d'événements, est venu nous faire part de son projet d'organisation d'événements à Saint-Donat, dont le premier sera les Fêtes d'automne de Saint-Donat.

Lors du tournoi de golf, nous profiterons de l'occasion pour informer les commerçants de Saint-Donat de ce projet et de l'implication de la Chambre.

Nous comptons sur votre présence,

et pourquoi ne pas en profiter en invitant des connaissances d'affaires ou des amis et, par le fait même, leur faire visiter notre magnifique région.

Nous vous rappelons le tarif: déjeuner, golf, voiturette et souper 150 \$; souper seulement 60 \$.

Déroulement de la journée:

9h30: Brunch et inscription

11h30: Départ simultané

18h30: Souper

Soirée: Remise des trophées, tirage des prix, surprises!

Animation: Jean-Pierre Garceau

Pourquoi hésiter. Réservez immédiatement en communiquant avec Diane Champagne, directrice générale de la Chambre, au (819) 424-3883.

Michèle Baechler candidate dans le district n° 2

Avec plus de 20 ans d'expérience dans la gestion et la coordination de projets internationaux ainsi que dans la vente, la mise en marché, la gestion de produits et services et les communications air/sol dans le monde de l'aviation civile, Michèle Baechler, résidente de la région du lac Croche, a décidé de se présenter comme conseillère dans le district 2 à Saint-Donat. Au moment d'aller

sous presse, elle ne militait dans aucun parti politique local.

Avec tout son vécu dans les divers postes qu'elle a occupés et ses présentes activités comme consultante et gestionnaire de projets, Mme Baechler réside en permanence à Saint-Donat depuis deux ans et est propriétaire de sa maison sur les rives de la rivière Ouareau depuis plus

de sept ans. Malgré quelques déplacements à Montréal, c'est à Saint-Donat qu'elle passe dorénavant la majorité de son temps où elle désire mettre à profit ses expériences de travail au service de la communauté. "Jusqu'en 1999, mes activités m'ont amenée à travailler avec des personnes de différents niveaux, que ce soit sur le plan social, économique, religieux, culturel ou intellectuel", se

plaît-elle à dire.

Michèle Baechler a passé une grande partie de sa vie dans les airs, ayant frayed avec l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) et Air Canada entre autres, mais elle a les deux pieds sur terre et peut stationner un camion 18 roues sur un dix sous puisqu'elle a déjà exercé ce métier et possède les permis requis. Très versatile cette dame!



Michèle Baechler

La clinique de sang de La Bouée a reçu 95 donateurs

Le vendredi 8 juillet dernier, Héma Québec, en collaboration avec La Bouée, de Saint-Donat, tenait sa clinique de sang annuelle. Cette année, c'est au nouvel hôtel de ville que 95 donateurs s'étaient donné rendez-vous pour poser le geste ultime du don de vie. L'équipe d'Héma Québec avait tout mis en oeuvre pour réduire au maximum le temps d'attente des donateurs. L'objectif de La Bouée a été atteint à 80%, et l'organisme remercie tous les donateurs pour leur fidélité. À l'arrière-plan, aux côtés du maire Pierre Poudrier, la présidente de La Bouée Micheline Lalonde entourée de ses bénévoles toujours présents pour la bonne cause.

Photo ALTITUDE



L'équipe de Richard Bénard bientôt complétée

par Jean Lafortune

Richard Bénard, qui a annoncé officiellement sa participation au prochain scrutin municipal de cet automne comme candidat à la mairie de Saint-Donat, a fait part que son équipe sera bientôt complète, présentant des candidats dans tous les districts électoraux de la municipalité.

Dans plusieurs districts, plusieurs citoyens lui ont manifesté leur désir de faire partie de son équipe. Le choix final des candidats, dont il dévoilera l'identité sous peu, devrait se faire ces jours-ci. "L'écoute, la confiance, le respect, l'engagement et la transparence sont les qualités que je recherche chez mes candidats, insiste Richard Bénard. Et ces qualités, que nous devons tous mettre en évidence, seront au coeur de notre campagne électorale et de notre éventuel mandat.

"Nous avons rencontré plusieurs citoyens permanents, villégiateurs, associations et regroupement, d'ajouter M.

Bénard. Suite à ces rencontres, nous compléterons notre programme électoral qui reflétera les priorités et les préoccupations de la population. Règle générale, la population sélectionne des conseillers et un maire pour se faire représenter et non pour gouverner au-dessus de tout le monde sans tenir compte de l'avis des gens."

Richard Bénard renchérit en disant que des membres de son équipe ont relevé les préoccupations de plusieurs concitoyens quant à la capacité et la désuétude du réseau d'aqueduc et d'égout, l'endettement toujours croissant de la municipalité, l'accessibilité au vote par courrier, la qualité des divers plans d'eau, l'application des règlements municipaux en vigueur ainsi que la gestion des fonds publics. Le candidat maire invite les gens à lui faire parvenir leurs opinions et commentaires à l'adresse Internet suivante: richardbenard.electionst-donat@sympatico.ca

BIJOUTERIE

HEM

15 ans déjà

BIJOUX OR ET ARGENT PERLES MONTRES

Vente et réparation

Bijoutier sur place

Cardinal Timex Fiori Bulova Caravelle

8 rue Principale Ste-Agathe-des-Monts **326-8149**

Prop.: Hélène Mitron

Diane Monette

Audioprothésiste

PROTHÈSES AUDITIVES

Bouchons protecteurs pour l'eau et le bruit
Piles et accessoires
Visites à domicile pour personnes à mobilité restreinte

Tentez l'expérience d'une audition améliorée pendant une période de 30 jours (sans frais)

SUR RENDEZ-VOUS
1-888-672-9939 (sans frais)
519 A, Principale, St-Donat
(édifice de M. Alain Clec'h arpenteur géomètre)

Peinture - Joints - Pose de tapisserie - Lavage de vitres

Entretien Claude Simard enr.

Prix compétitifs
Estimation gratuite

Tél.: (819) 424-4130
Cell.: (819) 321-7630

Pour encore combien de temps pourrions-nous profiter de cet étang d'eau extraordinaire qu'est le lac Archambault?

Il y a dans la région et pas si loin de nous des lacs qui sont condamnés.

C'est le myriophylle, c'est le manque de contrôle des bateaux sur nos plans d'eau, c'est le déversement des eaux usées, des carcasses d'éphémères sur nos plages, des coupes de bois, tous des phénomènes qui provoquent le vieillissement hâtif des lacs. Il faut agir afin de protéger nos investissements.

Votre association essaie d'informer tous les gens de la région du danger qui nous guette; c'est la raison pour laquelle nous vous incitons à visionner le documentaire *J'ai pour toi un lac*.

Le territoire québécois compte près d'un million de lacs. C'est la zone la plus concentrée de lacs au monde. Mais après 10 000 ans de quiétude, les lacs d'aujourd'hui ne sont plus à l'image du mythe, celui d'une eau pure et d'un endroit calme. On ne s'abreuve plus dans nos lacs et il est parfois dangereux de s'y baigner.

Dans les quelque 5 000 lacs du sud du Québec, on ne peut presque plus prélever d'eau potable. En moins de 40 ans, on a vu se dégrader dangereusement un bon nombre de lacs. La cause principale: l'ignorance. On ne se rend pas toujours compte que par l'aménagement des rives, que par certaines pratiques

forestières et agricoles, on peut facilement détruire l'écosystème d'un lac.

J'ai pour toi un lac nous fait découvrir la véritable dimension des lacs du Québec. Il nous explique l'importance des bassins versants et souligne à grands traits les droits et devoirs des usagers que nous sommes tous.

Ce documentaire *J'ai pour toi un lac* est à votre disposition gratuitement, soit à la bibliothèque de Saint-Donat, soit à un des comptoirs vidéo du village.

C'est un devoir de conscience de le visionner et de le faire voir à vos enfants.

Le contrôle des accès sur nos plans d'eau, le lavage des bateaux quels qu'ils soient, la tarification et l'identification par des vignettes sont des récriminations que votre association demande à nos élus municipaux depuis des années. Qu'attendons-nous? un autre lac Supérieur, un autre lac Bibite, deux lacs envahis par le myriophylle?

Il faut être vigilant; l'eau, c'est une richesse que nous devons conserver.

A.P.E.L.A (Lac Archambault)

Que du vrai, que du frais!

À la Boulangerie Saint-Donat, le métier de boulanger, c'est toujours l'art de mettre la main à la pâte avec tout l'amour du travail bien fait.

Comme seule une vraie boulangerie peut encore le faire, tous nos produits sont entièrement préparés sur place avec les meilleurs ingrédients qui soient. Mais pour faire un bon pain ou une bonne pâtisserie, la farine, le sel, la levure et l'eau ne suffisent pas. La patience et l'amour du métier sont aussi indispensables.

Voilà pourquoi nous travaillons consciencieusement nos recettes pour en obtenir le maximum de saveur.

La recette de notre succès, c'est vous qui nous l'inspirez. Car avant tout, c'est pour vous que nous boulangeons. Et comme nous ne pouvons concevoir notre métier sans le plaisir d'échanger avec vous, de bien vous conseiller et de bien vous servir, nous tenons à vous dire merci d'emmener une part de nous jusqu'à votre table!

En choisissant un des produits de la Boulangerie Saint-Donat, vous optez pour la qualité et pour le respect de la tradition artisanale.

Le hockey mineur de St-Donat prépare déjà sa nouvelle saison

L'équipe de bénévoles du hockey mineur de Saint-Donat est déjà active et prépare la prochaine saison qui s'annonce fructueuse pour les jeunes garçons et filles qui en feront partie.

C'est ainsi que le local où sont entreposés les équipements sera réaménagé de fond en comble, et de nouveaux chandails sont prévus pour certains des joueurs.

Il est encore trop tôt pour arrêter la date d'inscription, mais à la prochaine parution du *Journal Altitude*, les responsables seront en mesure de le faire. Le nouveau président du hockey mineur de Saint-Donat, François Lafrenière, souligne qu'il sera possible au cours de cette journée d'inscription d'échanger de l'équipement.

De superbes lignes, de la place pour 4 adultes et une myriade de caractéristiques novatrices font que même le conducteur le plus exigeant convoitera le Cabriolet CLK 320.



Le Cabriolet CLK320

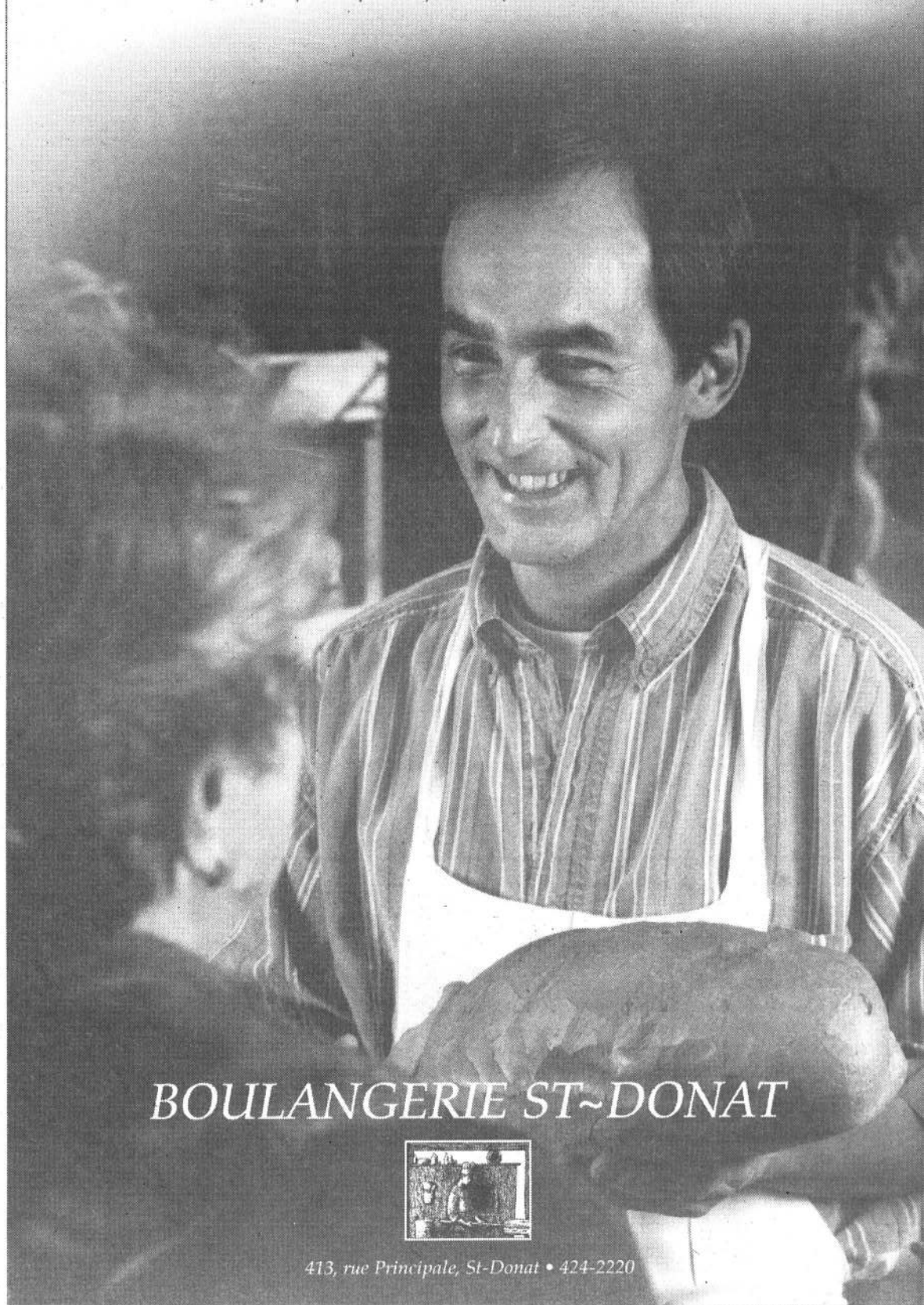
Livraison immédiate blanche et rouge bordeaux

Franke Ste-Agathe

1751 rue Principale
Sainte-Agathe-des-Monts
1 888 480-9075, (819) 326-9075
www.franke.mercedes-benz.ca



Mercedes-Benz



BOULANGERIE ST-DONAT



413, rue Principale, St-Donat • 424-2220



Assemblée générale annuelle de l'ARRLC le 3 septembre

Le 3 septembre prochain, dans le cadre d'activités que nous espérons rassembleuses, vous êtes

convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre Association des résidents de la région du lac Croche. En cas de pluie, cette journée sera reportée au 4.

Lors de cette journée, nous avons prévu plusieurs activités au terrain de

l'Association au 916, ch. St-Guillaume. Savant mélange de sérieux et de plaisir.

À 8h30; vente de garage. Vous pouvez vous installer sur le terrain dès 8h30. Comme l'an dernier, apportez vos tables. L'inscription et la réservation d'un espace sont obligatoires et ce, au

plus tard le 26 août. Pour information, contactez Francine Mitchell au 424-1151 ou Denis Charlebois au 424-7018. La vente, qui débutera à 9h00, se poursuivra toute la journée, mais nous espérons que vous assisterez à l'assemblée générale annuelle.

À 10h30: assemblée générale annuelle. Venez discuter des activités et projets actuels et futurs avec les administrateurs, et recevoir les rapports des comités qui travaillent pour vous. Il sera, entre autres, question de l'implantation d'un programme de protection du voisinage.

À 12h00: en toute convivialité, épluchette de blé d'inde, hot dog.

À 13h00: rencontres avec les responsables et exposition; programme de surveillance de la qualité de l'eau du lac, méthodes et résultats; projet de mise à jour des cartes de la région du lac Croche et de ses sentiers récréotouristiques et panneaux d'affichage de ces cartes.

À 20h00: animation, disco mobile et danse et (si permis) feux de joie.

Venez vous amuser et rencontrer vos voisins.

affichant la carte de la région du lac Croche dans son ensemble. Plusieurs partenaires, bénévoles et commanditaires, se sont montré intéressés par ce projet qui s'inscrit dans les priorités de développements récréotouristiques de la municipalité de Saint-Donat et de la Municipalité régionale de comté (MRC) de la Matawinie. Venez voir le projet le 3 septembre.

Programme protection du voisinage

Qu'est-ce que le Programme protection du voisinage? C'est un ensemble de moyens et d'actions qu'entreprennent les résidents d'un quartier en collaboration avec leur service de police, pour favoriser le développement d'un esprit de coopération afin de mieux combattre la criminalité locale et, plus spécifiquement, le vol par effraction... La coopération communautaire et la prévention sont des moyens très efficaces d'en diminuer l'incidence.

Sécurité nautique: un rappel

À la demande de votre Association, la municipalité a installé deux nouvelles bouées dans le passage entre le bassin 1 et le bassin 2 (secteur Jacolou). Pour votre sécurité et celle des autres, nous vous demandons de porter une attention toute spéciale et de ralentir, car ce secteur présente plusieurs dangers: présence de baigneurs, configuration sinueuse et étroite empêchant une bonne visibilité. D'ailleurs, une collision entre deux embarcations, heureusement sans conséquence grave, a eu lieu le 17 juillet à cet endroit. Il est bien évident que les mêmes règles s'appliquent à tous les passages entre les bassins afin d'assurer la sécurité de tous les utilisateurs: canots, pédalos etc.

Parlez-en à votre voisin et inscrivez la journée du 3 septembre à votre agenda. Amenez vos visiteurs, parents et amis. Les membres du conseil attendent le plaisir de vous revoir au terrain.

**Denis Charlebois,
Daniel Papineau,
Francine Mitchell**

Je me présente, Michèle Baechler, et j'informe mes concitoyens de la région des lacs Sylvere, Baribeau, Croche et Ouareau (pointe nord-est), district électoral # 2, de mon intention de poser ma candidature au poste de conseiller municipal pour les élections à venir. C'est par le biais de ce premier contact que j'ai l'honneur de solliciter votre attention et votre support.



Pourquoi cette décision? Durant ces dernières années, j'ai suivi l'évolution et les activités entourant les affaires municipales; d'abord en tant que membre de mon association (Association des Résidents de la Région du Lac Croche - ARRLC) puis comme administrateur de l'ARRLC, aussi en qualité de conseillère/consultante auprès de l'Inter-association, et comme citoyenne de Saint-Donat en analysant les rapports budgétaires successifs et assistant à de nombreuses réunions du conseil municipal et à certaines assemblées spéciales et réunions d'information planifiées par la municipalité. Que dire de la situation actuelle?

Que dire de la Démocratie lorsque le simple citoyen formule des demandes au conseil municipal pour se faire dire qu'il doit présenter ces demandes à son association, qui elle les présentera au conseil municipal pour qu'elles soient prises en considération? Que dire de cette « considération » lorsque toutes les associations, par le biais de l'Inter-association mandatée par tous ses membres, présente des demandes exprimées par les citoyens et reçoit dans la plupart des cas des réponses négatives ne s'appuyant sur aucun fondement sérieux? Lorsque les citoyens et associations doivent alerter l'opinion publique et exposer leurs points de vue dans les journaux pour finalement obtenir l'attention des élus? Enfin, que dire du respect accordé aux citoyens lorsque le fait de payer des taxes ne suffit pas pour être écouté et considéré?

Que dire du mode de Consultation lorsque, après des informations contradictoires délivrées par la municipalité, une séance bien orchestrée dite d'information durant laquelle un seul projet est présenté et que, sans plus de débat public, un contrat de plusieurs millions de dollars est signé en coulisse durant une session spéciale non publicisée? Lorsque les citoyens sont invités à une réunion d'information pour la présentation d'un nouveau service, qui de plus fera l'objet d'une surtaxe municipale, quelques jours seulement avant sa mise en place?

Que dire de la Transparence lorsqu'un entrepreneur informe qu'il a effectué des travaux d'études et de recherches dans le but de répondre à une soumission, alors que la parution officielle de l'appel d'offre public de la dite soumission (et cahier des charges qui s'y rattache) ne paraîtra que plusieurs mois après? Lorsque la plus grande partie d'un terrain acheté par la municipalité et destiné à devenir un parc de loisirs est vendue, sans avis public préalable, au secteur privé?

Que dire de la Gestion lorsque l'achat d'équipements essentiels et requis par la loi et les assurances n'est pas en tête de liste des dossiers prioritaires des dépenses en immobilisation? Lorsque des permis de construire sont accordés alors que les équipements essentiels et requis pour en assurer la sécurité ne sont pas disponibles? Lorsqu'un contrat de plusieurs millions de dollars ne figure pas sur la « liste des contrats comportant des dépenses de plus de 25 000\$ » déposée en annexe du rapport budgétaire? Lorsque certains aspects des services de sécurité publique qui devraient être assumés par la municipalité sont laissés à la charge des associations? Lorsque les coûts publiés d'un projet de grande envergure sont en réalité plus élevés que mentionnés et que une décision est prise sans que certaines économies soient prises en considération?

Que dire de la Vision du Développement Économique lorsque le souci d'esthétique et de propreté de la rue Principale est le seul critère majeur dans cette vision? Lorsque un espace commercial de grande taille ne génère aucun nouvel emploi, n'apporte à la municipalité aucun revenu mais aux citoyens rien que des dépenses supplémentaires et considérables? Lorsque ce même espace commercial grâce à sa localisation pourrait contribuer à la revitalisation du tissu commercial (relocalisation de P.M.E existantes qui étouffent et de nouvelles), social (emplois additionnels) et économique (gros revenus en taxes municipales)? Lorsque ce souci du « beau », du grand et du cher n'est justifiable par aucune étude de marché sérieuse et que ce souci du cosmétique est plus puissant qu'une gestion saine et équilibrée des taxes, biens et services publics et une planification en développement économique durable définie par des professionnels et en concertation avec les différents intervenants? Lorsque l'intérêt de la municipalité pour la sauvegarde et la protection de l'environnement ne naît que quelques mois avant les élections?

Que dire de plus? Il y aurait trop à dire. C'est pourquoi, les actions valant milles mots, je m'engage dans cette élection confiante d'avoir les idées, les outils et la capacité de défendre les droits et les besoins de mes concitoyens. Dans les prochaines semaines, j'aurai l'occasion de fournir plus de détails sur ces points. En vous remerciant à l'avance de votre attention et de votre support dans les mois à venir, je vous souhaite un beau mois d'août. Michèle Baechler, Consultante et Gestionnaire de Projets et Gestionnaire de Produits et Services.

Michèle Baechler

249, chemin Domaine Boisé, RR2 - Saint-Donat, Québec - J0T 2C0
Tél : (819) 424-4521 e-mail : michele.baechler@sympatico.ca

Je me présente - Je m'engage



Quel est le rôle d'un patrouilleur chez les quadistes?

Comme dans toute activité organisée, il y a toujours des personnes dédiées au bon fonctionnement.

Pour le club Paradis du Quad, ce sont les quadistes bénévoles, appelés patrouilleurs, qui s'en chargent. Les 11 patrouilleurs du club ont comme fonction, autre que de s'assurer que les utilisateurs sont membres de la Fédération des clubs quads du Québec, de voir à la sécurité dans les sentiers et au respect des règlements en vigueur et de l'environnement.

Dans un avenir rapproché, les patrouilleurs auront l'autorité d'émettre des sanctions aux fautifs mais en ce moment, l'autorité se limite à émettre des avertissements. Le club Paradis du Quad collabore étroitement avec la Sûreté du Québec ainsi que la municipalité afin de conserver sa bonne cohabitation avec la population.

Par contre, son autorité n'est valable que sur les sentiers fédérés. Donc, lorsqu'un propriétaire de terrain accorde aux quadistes le droit de passage, non seulement donne-t-il une plus-value pour la région, mais il s'assure d'une bonne surveillance.

En parlant d'activité organisée, en mai dernier, le club organisait une randonnée et un dîner à l'Auberge des Trois Pignons grandement appréciés des participants. Le club remercie Provigo pour sa participation dans cette activité. La direction en prépare actuellement une autre pour les Week-ends des Couleurs.

Entre-temps, il y a épluchette de blé d'Inde à l'Auberge des Trois Pignons le 13 août de midi à 16h. Coût du billet: 5 \$; bar payant. Le 17 septembre, dîner à la truite et brochette de poulet au même endroit. Coût: 15 \$. Départ de Ultramar. □

COURS DE PEINTURE
Réservez vos places dès maintenant
Début des cours le 5 septembre



38, rue Emmanuel, St-Donat
Tél.: (819) 424-1378
Fax: (819) 424-1378

- Cours de peinture sur bois et sur toile
- 3 professeurs à votre disposition
- Vente de pièces de bois pour peinture artisanale
- Vente de matériel d'artiste
- Vente de meubles standards et sur mesure

Cours en avant-midi de 9:00 à midi
Cours en après-midi de 13:00 à 16:00 et le soir de 18:30 à 21:30 (session de 4 cours)
Apprendre les techniques de coups de pinceaux



MIRA recherche des familles d'accueil pour ses chiots

La Fondation MIRA fait appel à la population afin de recruter des familles d'accueil pour ses chiots qui naissent à sa pouponnière.

En effet, MIRA augmente considérablement ses services en 2005-2006 et devra trouver près de 300 familles d'accueil par année. La mission d'une telle famille est de socialiser le chiot afin de le préparer à un entraînement de chien-guide ou de chien d'assistance. Le chiot séjourne chez sa famille d'accueil de l'âge de deux mois jusqu'à l'âge d'un an environ. Par la suite, il sera appelé à revenir à la Fondation.

Pour de plus amples renseignements: Fondation MIRA au (450) 795-3725, poste 234 ou site Internet au www.mira.ca

Déjà sept enfants d'Haïti ont un parrain d'ici

Des centaines d'enfants de Bombardopolis, en Haïti, soit environ 60%, ne peuvent aller à l'école parce que leurs parents sont trop pauvres.

Pour parrainer un enfant, c'est-à-dire lui donner l'opportunité de fréquenter l'école et de recevoir un repas chaud par jour, il en coûte 200 \$ par année. Cela comprend vêtements, chaussures, livres et autres articles scolaires et frais de scolarité. Entendu qu'aucun frais d'administration n'est retenu mais que l'argent au complet est acheminé au curé de la paroisse, le Père Rodolphe Balthazar, et au comité formé à cette fin.

Déjà, sept enfants ont trouvé, parmi nous, un parrain ou une marraine. Celui dont on voit la photo ici est parrainé par Liette Charette. Il se nomme Rolnack Élicien. "As-tu le désir de venir en aide à l'un de ces petits?" demande Annette Riopel, de Saint-Donat. N'hésite pas plus longtemps, s'il-te-plaît, mais communique avec moi au numéro de téléphone (819) 424-7196.

"Si tu le désires, un reçu d'impôt te sera remis. Une photo du jeune te sera envoyée avec des renseignements à son sujet. J'attends ton téléphone."

Lettre du Père Balthazar

Voici l'extrait d'une lettre du Père Balthazar, d'Haïti, adressée à Annette Riopel à la fin de juin.

Grâce à l'aide reçue de vous tous, l'année académique a pu être terminée en beauté.

Pour la première fois depuis que je suis à Bombardopolis, il n'y a pas eu d'enfants évanouis à l'école, pas de maux de tête, et les professeurs n'ont pas été obligés d'envoyer les enfants chez eux avant l'heure.

Donc, c'est un véritable miracle! À la réunion d'évaluation que j'ai eue avec les instituteurs, ils étaient fous de joie. Ils sont encore plus heureux de savoir qu'il est possible de continuer les cantines scolaires à l'avenir.

Que Dieu vous bénisse pour votre très grande générosité.

P. Rodolphe Balthazar



SERVICE ACADÉMIQUE DE COURS PRIVÉS

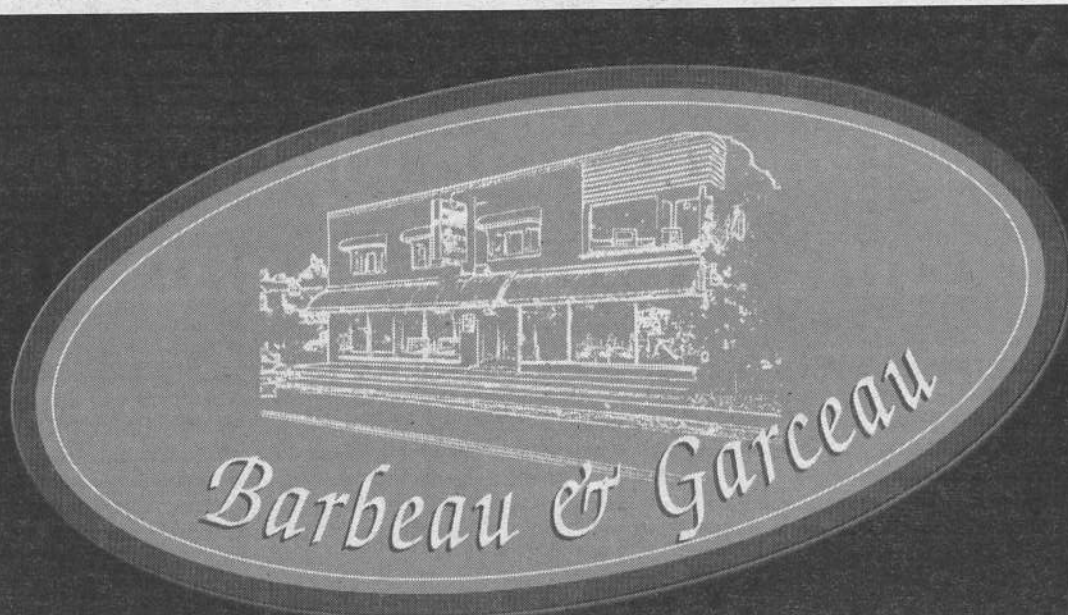


Pour l'élève en difficulté ou celui qui veut améliorer ses notes. Faites appel au service d'un professionnel doté d'une longue expérience. Mathématiques et sciences au secondaire. Dans la région de Saint-Donat. **M. Denis Belleau et son étudiante Mari-lou Sévigny** (819) 424-7240

Nourriture pour animaux: que choisir?

Le large éventail de produits alimentaires sur le marché et la faible réglementation gouvernementale sur l'étiquetage de la qualité des ingrédients rendent la tâche difficile quand vient le temps de choisir la nourriture qui conviendra à son animal de compagnie.

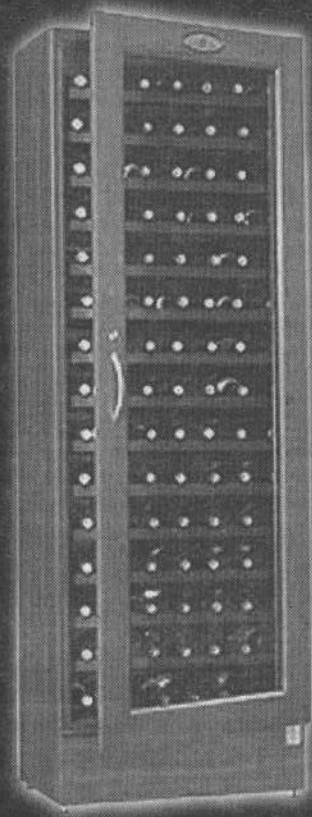
Le magazine *Protégez-Vous* présente ce mois-ci les conseils et les recommandations de vétérinaires et de spécialistes de la nutrition en faisant un tour d'horizon des principales questions liées à la nourriture pour animaux: nourriture sèche vs humide, efficacité des formules spéciales, portions, fiabilité des sceaux de qualité et pertinence d'un régime végétarien.



CAVAVIN
LE GARDIEN DE VOS VINS

Nouveau

distribution de cellier
CAVAVIN



Cellier Classique

Thermostat numérique
réglable de 5 à 17 degré C

Choix de finis extérieures

Capacité de 110 ou
210 bouteilles

Aucun paiement aucun intérêt
avant février 2006

Nous avons en magasin
ce que vous avez en tête

Ameublements Barbeau et Garceau inc.

435 Principale, St-Donat,

Téléphone: 819-424-2133

Saint-Donat

Rawdon

Chertsey

Entrelacs

Gestion des matières résiduelles

Constater

Notre environnement est fragile. Les lieux d'enfouissement débordent et polluent.

Plus de 85 % du contenu du sac vert présente un potentiel de valorisation, soit environ 45 % de matières recyclables ou réutilisables (plastique, papier et carton, verre, métaux, textile) et 40 % de matières compostables.

Agir

En 1998, le gouvernement a adopté le *Plan d'action québécois sur la gestion des matières résiduelles 1998 - 2008* qui **oblige toutes** les municipalités à mettre en valeur 65 % de ses résidus présentant un potentiel de valorisation avant 2008.

En 2003, la MRC de Matawinie a déposé son *Programme de gestion des matières résiduelles* (PGMR) qui, comme la loi sur la qualité de l'environnement le précise, doit être mis en oeuvre par les municipalités.

Quatre municipalités sont déjà passées à l'action. Il s'agit de Saint-Donat (1997), Rawdon (2000), Chertsey (2002) et Entrelacs (2005).

Le programme comprend la collecte à trois voies en alternance (matières recyclables, compostables et à enfouir), la collecte des encombrants, l'accès à un écocentre et à un dépôt de résidus domestiques dangereux (RDD) et un plan de communication et de sensibilisation.

Ces quatre municipalités ont choisi de se prendre en main et de cesser de gaspiller des ressources qui, enfouies, s'acharnent à détruire l'environnement, chez elles ou ailleurs !

Les résultats sont assez remarquables : entre 45 et 50 % des matières résiduelles sont régulièrement détournées de l'enfouissement, les matières recyclables représentant environ 25 %, et les matières compostables, 23 %.

Les autres municipalités matawiniennes, comme la plupart des municipalités des Laurentides, telles Sainte-Adèle, Val-David, Sainte-Agathe-des-Monts et Saint-Sauveur s'apprentent à en faire autant, puisqu'elles y sont tenues.

Ailleurs au Québec, les villes de Sainte-Thérèse, Laval (trois secteurs), Victoriaville, Sherbrooke et Lachute, entre autres, ont déjà adopté la collecte à trois voies.

Persévérer

On reconnaît la valeur des matières recyclables. Les matières compostables sont tout aussi importantes et pèsent lourd dans la balance : elles présentent un très bon potentiel de valorisation, puisqu'on peut en faire du compost, alors qu'enfouies, elles sont les plus dommageables pour l'environnement.

Ces collectes sont essentielles. La poubelle ne doit servir qu'à se débarrasser de matières qui ne peuvent être valorisées. La fréquence de collecte des bacs bleu et brun, dans la formule actuelle, incite les gens à séparer les matières, plutôt qu'à les diriger trop facilement vers l'enfouissement.

Une fois que l'habitude de trier s'est installée, la poubelle devient vite trop grande !

Nous sommes responsables de nos choix de consommation et des résidus qu'ils génèrent.

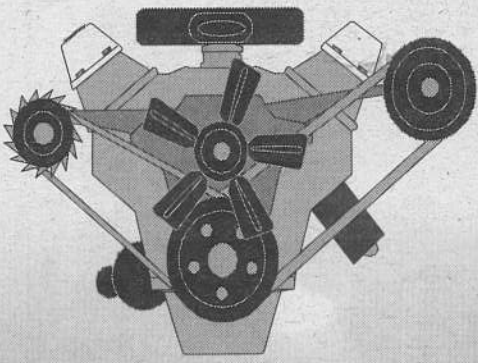
SÉPARER LES MATIÈRES C'EST PLUS QUE NÉCESSAIRE, C'EST INCONTOURNABLE !



www.comporecycle.com

*Les musées
préservent le passé
et notre équipe, l'avenir.
AVEC VOUS !*

1 888 482-6676 ou (450) 882-9186



Atelier Mécanique ST-DONAT

1887, rte 125 Sud
Saint-Donat
Tél.: (819) 424-4238
Fax: (819) 424-9030



Changement d'huile à

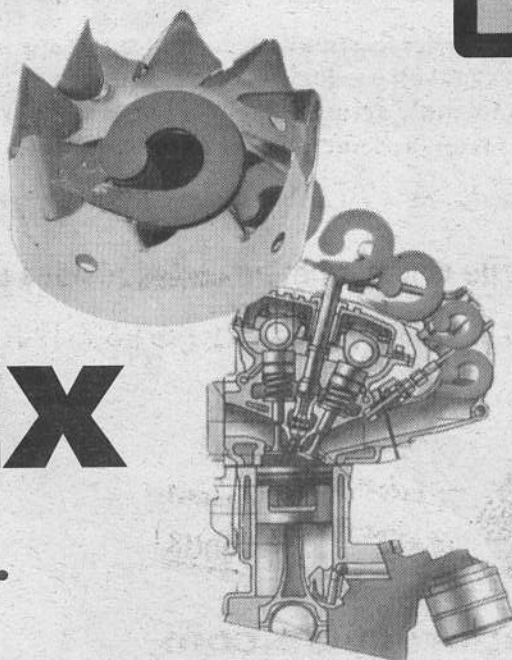
22⁹⁵\$

**pour la plupart
des modèles**

**Nous sommes
détaillant exclusif
de la valve**

VORTEX

dans la région



- **VENTE DE PNEUS**
- **LAVAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR**

Marc et Linda vous invitent



Après 88 ans, les pères de la s.s.s. quittent leur paysage bucolique

par Jean Lafortune

Installés sur les rives du lac Archambault depuis 1917 où ont été construits les bâtiments de vacances et la chapelle, les pères de la Société du Saint-Sacrement viennent de vendre leur domaine. Ils y ont célébré leur dernière messe publique dominicale le dimanche 31 juillet dernier.

Leur premier terrain, le lot 15, 1^{er} rang du canton de Lussier, fut acquis le 5 janvier 1917 de l'abbé Rosaire Caron, vicaire à St-Jérôme. L'acte de vente comprenait les deux petites îles à proximité ainsi qu'une bande de terrain sur la rive ouest du lac Archambault qu'on appelait la Pointe des Pères, à ne pas confondre avec la Pointe des Prêtres près de la Baie de l'Ours. En novembre 1917, la com-

munauté acquérait le lot voisin longeant la route 329 de Joseph Beauchamp, alors que le lot 16 à l'ouest était acheté en février 1924 du juge Paul G. Martineau et du financier Gaspard DeSerres.

Un autre terrain, le lot 20 du 2^e rang du canton de Lussier, qu'on appelle grève Beauchamp et comprenant aussi le lot occupé aujourd'hui par la famille Warner, fut acquis en février 1918 de Pierre Simard, fils de Wilfrid. Mais en 1971, la communauté, dont le siège est situé rue St-Hubert, à Montréal près de la rue Mont-Royal, se départait des deux îles et de lots voisins et d'une partie du lot 20 où Marc-André Boisclair, qui a développé le domaine La Sablière, exploitait dans ces années une école de planche à voile.

À compter du mois d'août de cette année, le dernier lot de quelque 1 750 pieds, longeant la route 329 sur les rives du lac Archambault, occupé depuis 80 ans par les pères du Très Saint-Sacrement, passe aux mains de ses acquéreurs Jacques Bougie, ex-président-directeur général de la multinationale Alcan, et de son ami Alain Bouchard, l'actuel président de la chaîne Couche Tard, dont l'ascension fulgurante sur les marchés canadiens et américains fait les manchette ces jours-ci. Jacques Bougie est résidant à Saint-Donat depuis des dizaines d'années. Le montant de la transaction: quelque 2,8 millions de dollars. Et le père Édouard Bussièrès, qui a reçu très amicalement le rédacteur du *Journal Altitude*, croit bien que la chapelle érigée sur le terrain sera conservée. "Il s'agit d'eau beau bâtiment de bois qui peut très bien servir à toutes sortes d'événements, y compris des activités culturelles", dit-il.

De génération en génération

Le père Bussièrès explique que depuis les premiers jours de 1917, trois générations de la communauté ont bénéficié du site exceptionnel et des avantages de la vie en montagne qu'offre la région du lac Archambault à Saint-Donat. Dès les débuts s'établirent des traditions de bon voisinage avec la population du village.

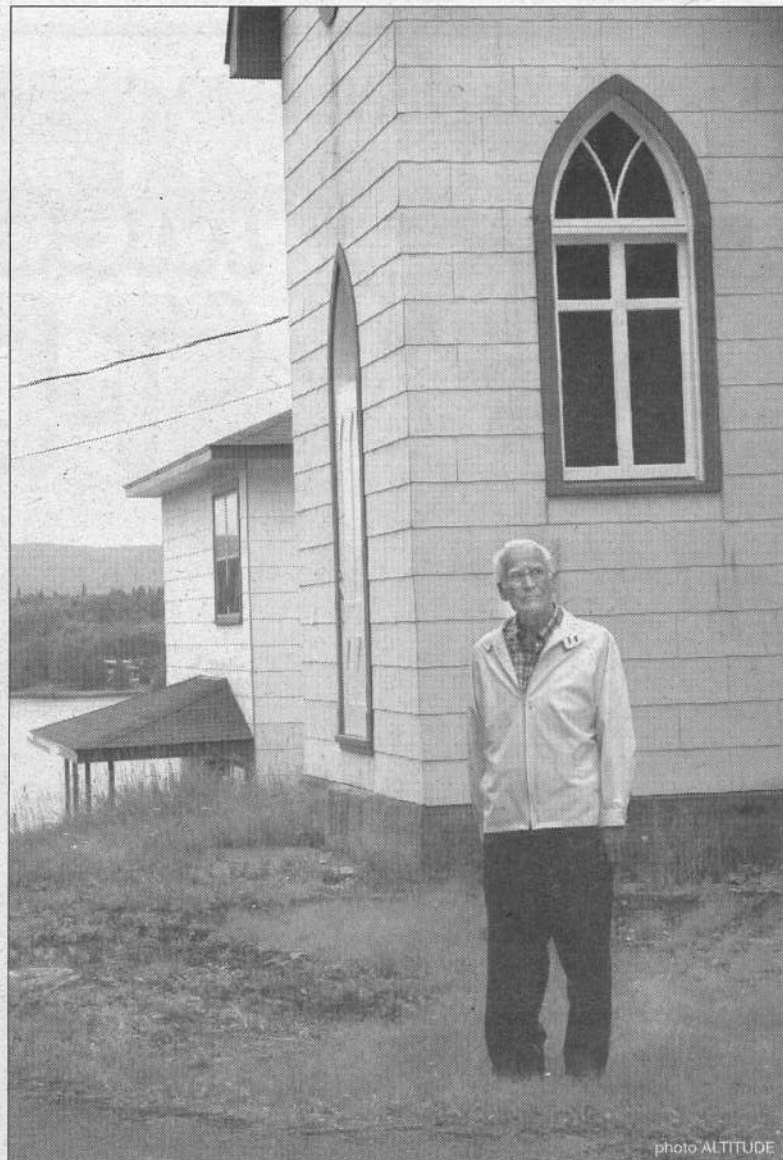


photo ALTITUDE

Le père Édouard Bussièrès devant la petite chapelle sur le domaine des pères qu'ils viennent de vendre.

C'est en 1945 que fut édifée la chapelle, une construction entièrement en bois caractérisée par ses grands arcs en ogive. La célébration de l'eucharistie et l'adoration quotidienne du Saint-Sacrement ont dès lors attiré les vacanciers, particulièrement le dimanche. On y a même célébré plusieurs mariages et quelques baptêmes.

Le père Bussièrès raconte les diverses activités que les membres de la congrégation aimaient faire durant leurs vacances estivales. Entre autres, les excursions à la Chute aux rats en canot par les lacs Pimbina, Prévost et Lajoie, au lac Caribou par le Ouareau ainsi qu'à Notre-Dame-de-la-Merci; la procession de bateaux sur le lac le jour de la fête de l'Assomption, le 15 août, à la tombée de la nuit à la lueur des lanternes; l'ascension des monts

Gaudet-Ouareau, du Cap de la Fée, de la Corniche, du Carcan; la pêche à la truite sur le lac Archambault, à la crique Morel et à la Michel. Le père Bussièrès rappelle qu'au début du siècle dernier, le lac Archambault était particulièrement prisé pour la pêche à la truite. Cette renommée s'estompée avec les années depuis l'arrivée des embarcations à moteur.

Et voilà! Le vieillissement des membres de la communauté et leur nombre en déclin avec les années motivent les pères du Très-Saint-Sacrement à se départir d'un joyau immobilier où se retrouvaient les pères, durant les vacances d'été, venus de toutes les parties du Canada. D'autres privilégiés profiteront du site exceptionnel sur un lac non moins exceptionnel.

On souligne deux 90^e anniversaires de naissance



L'Office municipal d'habitation de Saint-Donat a tenu à souligner le 90^e anniversaire de deux de ses locataires, Mmes Lucia Coutu et Maxine Leclerc. Au nom de l'Office, la directrice Lorraine Moreau leur souhaite ses meilleurs vœux. Photo ALTITUDE



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

**Samedi 24 septembre 2005
9h00**

**Salle communautaire
490, Principale, St-Donat**

Vous aimez la motoneige? C'est le temps de faire partie du conseil d'administration du Club motoneige St-Donat inc.

La période pour la mise en candidature est du 1^{er} au 31 août 2005.

Pour nous rejoindre:

Club motoneige St-Donat inc.

C.P. 1025

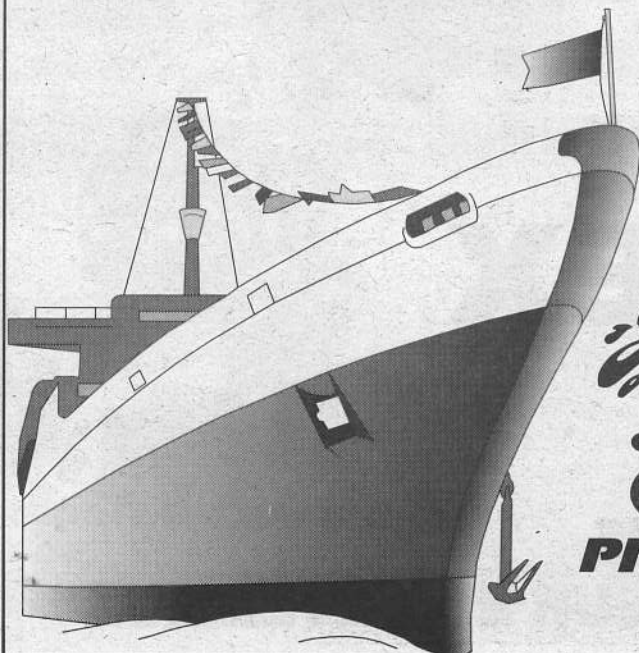
St-Donat, Qc

J0T 2C0

Téléphone: (819) 424-7988

Robert Lalumière
Président

CET HIVER... CONFIEZ-NOUS VOTRE BATEAU



**Entreposage
intérieur
ou extérieur**

St-Donat MARINE

**687, Principale
et 784, Desrochers
(819) 424-2288**

**PRINCECRAFT
MERCURY**

Après 88 ans, les pères de la s.s.s. quittent leur paysage bucolique

par Jean Lafortune

Installés sur les rives du lac Archambault depuis 1917 où ont été construits les bâtiments de vacances et la chapelle, les pères de la Société du Saint-Sacrement viennent de vendre leur domaine. Ils y ont célébré leur dernière messe publique dominicale le dimanche 31 juillet dernier.

Leur premier terrain, le lot 15, 1^{er} rang du canton de Lussier, fut acquis le 5 janvier 1917 de l'abbé Rosaire Caron, vicaire à St-Jérôme. L'acte de vente comprenait les deux petites îles à proximité ainsi qu'une bande de terrain sur la rive ouest du lac Archambault qu'on appelait la Pointe des Pères, à ne pas confondre avec la Pointe des Prêtres près de la Baie de l'Ours. En novembre 1917, la com-

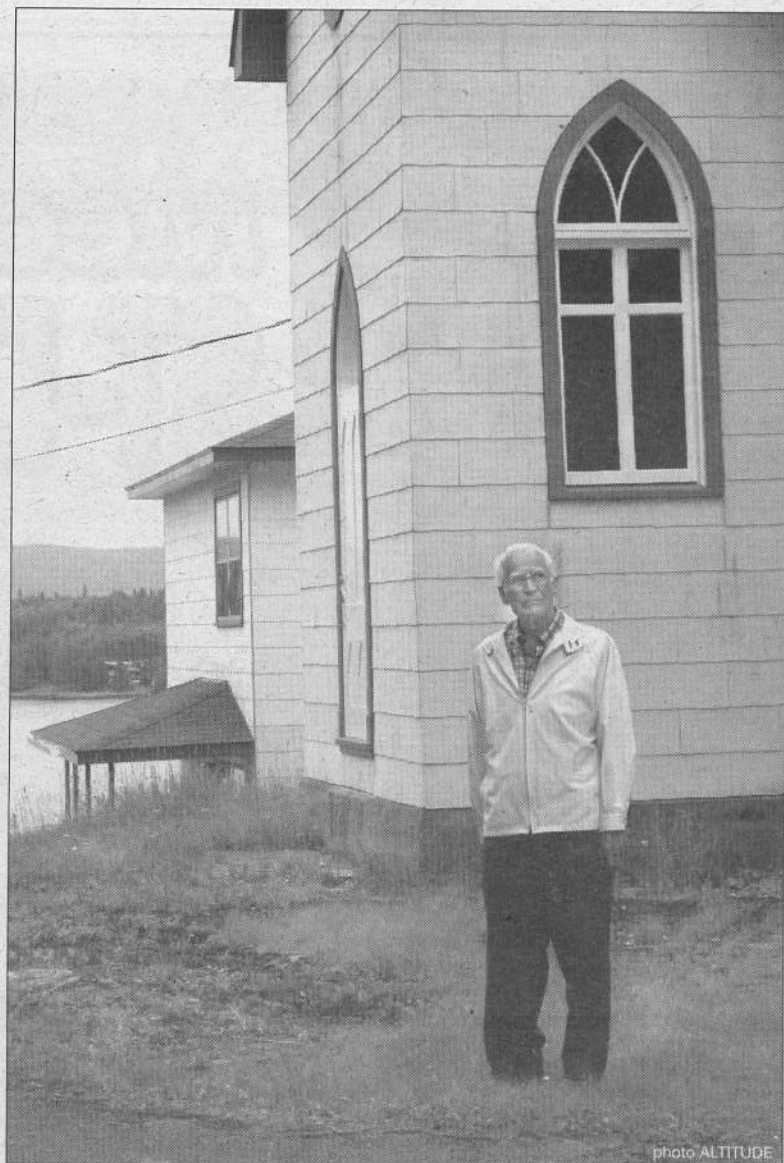
munauté acquérait le lot voisin longeant la route 329 de Joseph Beauchamp, alors que le lot 16 à l'ouest était acheté en février 1924 du juge Paul G. Martineau et du financier Gaspard DeSerres.

Un autre terrain, le lot 20 du 2^e rang du canton de Lussier, qu'on appelle grève Beauchamp et comprenant aussi le lot occupé aujourd'hui par la famille Warner, fut acquis en février 1918 de Pierre Simard, fils de Wilfrid. Mais en 1971, la communauté, dont le siège est situé rue St-Hubert, à Montréal près de la rue Mont-Royal, se départait des deux îles et de lots voisins et d'une partie du lot 20 où Marc-André Boisclair, qui a développé le domaine La Sablière, exploitait dans ces années une école de planche à voile.

À compter du mois d'août de cette année, le dernier lot de quelque 1 750 pieds, longeant la route 329 sur les rives du lac Archambault, occupé depuis 80 ans par les pères du Très Saint-Sacrement, passe aux mains de ses acquéreurs Jacques Bougie, ex-président-directeur général de la multinationale Alcan, et de son ami Alain Bouchard, l'actuel président de la chaîne Couche Tard, dont l'ascension fulgurante sur les marchés canadiens et américains fait les manchette ces jours-ci. Jacques Bougie est résidant à Saint-Donat depuis des dizaines d'années. Le montant de la transaction: quelque 2,8 millions de dollars. Et le père Édouard Bussièrès, qui a reçu très amicalement le rédacteur du *Journal Altitude*, croit bien que la chapelle érigée sur le terrain sera conservée. "Il s'agit d'eau beau bâtiment de bois qui peut très bien servir à toutes sortes d'événements, y compris des activités culturelles", dit-il.

De génération en génération

Le père Bussièrès explique que depuis les premiers jours de 1917, trois générations de la communauté ont bénéficié du site exceptionnel et des avantages de la vie en montagne qu'offre la région du lac Archambault à Saint-Donat. Dès les débuts s'établirent des traditions de bon voisinage avec la population du village.



Le père Édouard Bussièrès devant la petite chapelle sur le domaine des pères qu'ils viennent de vendre.

C'est en 1945 que fut édifée la chapelle, une construction entièrement en bois caractérisée par ses grands arcs en ogive. La célébration de l'eucharistie et l'adoration quotidienne du Saint-Sacrement ont dès lors attiré les vacanciers, particulièrement le dimanche. On y a même célébré plusieurs mariages et quelques baptêmes.

Le père Bussièrès raconte les diverses activités que les membres de la congrégation aimaient faire durant leurs vacances estivales. Entre autres, les excursions à la Chute aux rats en canot par les lacs Pimbina, Prévost et Lajoie, au lac Caribou par le Ouareau ainsi qu'à Notre-Dame-de-la-Merci; la procession de bateaux sur le lac le jour de la fête de l'Assomption, le 15 août, à la tombée de la nuit à la lueur des lanternes; l'ascension des monts

Gaudet-Ouareau, du Cap de la Fée, de la Corniche, du Carcan; la pêche à la truite sur le lac Archambault, à la crique Morel et à la Michel. Le père Bussièrès rappelle qu'au début du siècle dernier, le lac Archambault était particulièrement prisé pour la pêche à la truite. Cette renommée s'estompée avec les années depuis l'arrivée des embarcations à moteur.

Et voilà! Le vieillissement des membres de la communauté et leur nombre en déclin avec les années motivent les pères du Très-Saint-Sacrement à se départir d'un joyau immobilier où se retrouvaient les pères, durant les vacances d'été, venus de toutes les parties du Canada. D'autres privilégiés profiteront du site exceptionnel sur un lac non moins exceptionnel.

On souligne deux 90^e anniversaires de naissance



L'Office municipal d'habitation de Saint-Donat a tenu à souligner le 90^e anniversaire de deux de ses locataires, Mmes Lucia Coutu et Maxine Leclerc. Au nom de l'Office, la directrice Lorraine Moreau leur souhaite ses meilleurs vœux. Photo ALTITUDE



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

**Samedi 24 septembre 2005
9h00**

**Salle communautaire
490, Principale, St-Donat**

Vous aimez la motoneige? C'est le temps de faire partie du conseil d'administration du Club motoneige St-Donat inc.

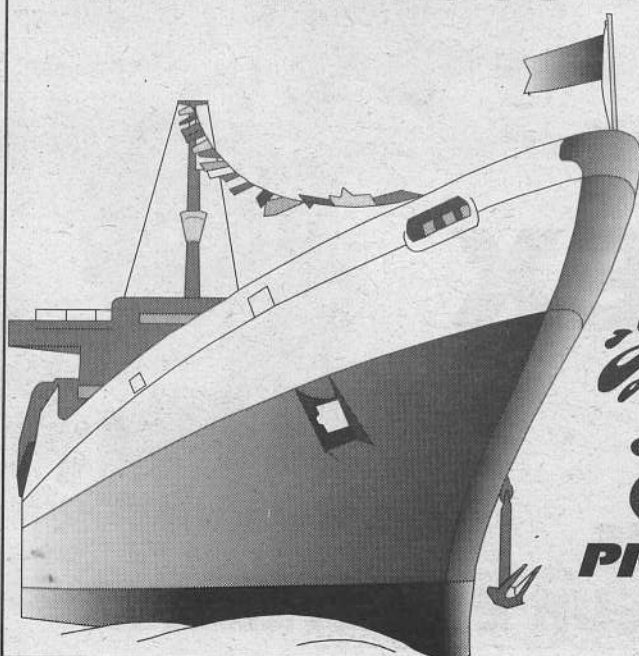
La période pour la mise en candidature est du 1^{er} au 31 août 2005.

Pour nous rejoindre:

**Club motoneige St-Donat inc.
C.P. 1025
St-Donat, Qc
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-7988**

Robert Lalumière
Président

CET HIVER... CONFIEZ-NOUS VOTRE BATEAU



**Entreposage
intérieur
ou extérieur**

St-Donat MARINE
687, Principale
et 784, Desrochers
(819) 424-2288

**PRINCECRAFT
MERCURY**

Les Fêtes d'automne de Saint-Donat!

« Les Week end des couleurs » qui existent maintenant depuis plus de 20 ans se tiendront désormais sous l'appellation: « **Les Fêtes d'automne de Saint-Donat** ».

En effet, une nouvelle corporation sans but lucratif, « Événements, Art, Musique et Culture de Saint-Donat », a été formée sous la prési-

dence de Mme Anne-Marie Coutu avec la collaboration de professionnels du milieu et des représentants de différents secteurs d'activités de Saint-Donat. Vouée au développe-

ment, à la promotion et à la réalisation d'événements culturels professionnels et d'activités socio-récréatives en harmonie avec le milieu naturel de la région de St-Donat, la

corporation réalisera son premier événement avec **Les Fêtes d'automne de Saint-Donat**.

Les fêtes se dérouleront du 17 septembre au 2 octobre prochain, en collaboration avec la Municipalité de Saint-Donat, la Chambre de Commerce, les commerçants, les résidents et les villégiateurs qui partagent une volonté commune de revaloriser la période entourant les festivités des couleurs automnales. Avec le soutien de toute la population et fort de la réputation de Saint-Donat déjà acquise, nous espérons bâtir sur trois ans un événement culturel majeur et rassembleur d'une grande notoriété.

La fête au village!

Les Fêtes d'automne de Saint-Donat présentent une étonnante diversité d'activités culturelles pour toute la famille avec des artistes renommés tels que Claude Dubois, Luce Dufault, Vincent Vallières, Coral Egan, Mauvais Sort, un concert classique avec nul autre que les Violons du Roy ainsi que des spectacles pour le jeune public et de l'animation avec des professionnels des Arts de la rue. Un volet sur les découvertes des saveurs du terroir s'insérera dans les festivités.

Les activités se dérouleront durant trois week-ends. Afin que les résidents, villégiateurs, commerçants et nos visiteurs puissent s'approprier cette fête au village, la rue Principale sera fermée à la circulation automobile les samedis et dimanches après-midi pour la présentation des activités et spectacles gratuits en plein air. Des spectacles à billetterie seront présentés à l'aréna les samedis soir, ainsi qu'un concert bénéfice le dimanche 2 octobre, avec les Violons du Roy à l'église de Saint-Donat.

Bénévoles/ Bénévoles/ Bénévoles/ Bénévoles/ Bénévoles !

Nous avons besoin de bénévoles pour la tenue de cet événement (sécurité, placiers, circulation, billetterie, etc.). Si l'aventure vous intéresse, veuillez nous faire parvenir vos coordonnées et disponibilités par courriel à evenements.st-donat@bellnet.ca ou evenements.st-donat@bellnet.ca, télécopie au numéro (819) 424-3385, ou laissez un message au (819) 424-3148.

Information :

**Les Productions
Jean Pier Doucet
Téléphone:
(514) 288-0007**

**Les Fêtes d'automne
DE SAINT-DONAT**

**DU 17 SEPTEMBRE
AU 2 OCTOBRE 2005**

**LES VIOLONS DU ROY
EN SPECTACLE
À L'ÉGLISE DE SAINT-DONAT
LE DIMANCHE 2 OCTOBRE À 15 H**

Billets en vente: Réseau Admission (514) 790-1245
et au Bureau d'information touristique
de Saint-Donat (819) 424-2833

ÉVÉNEMENTS ART, MUSIQUE ET CULTURE DE SAINT-DONAT
422 A, rue Principale, Saint-Donat (Qc) J0T 2C0
tél. : 819-424-3148 / téléc. : 819-424-3385 / evenements.st-donat@bellnet.ca

Des finissants heureux de l'être... jusqu'à la prochaine!

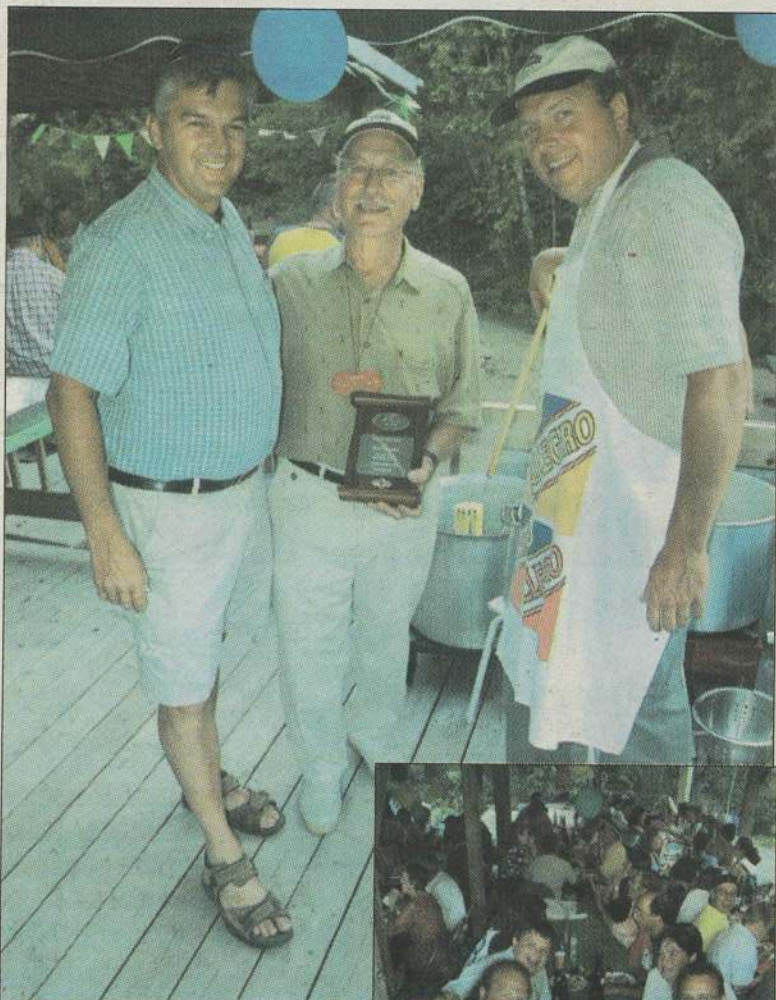


Le 2 juillet dernier, des finissants de secondaire V de Saint-Donat, étudiant à la Polyvalente des Monts, à Ste-Agathe, ont fêté la fin de leur année scolaire de belle façon à Tremblant. Le photographe du Journal en a profité pour les croquer sur le vif avant leur départ à la Place de l'église, à Saint-Donat.

Photo ALTITUDE



Remise d'une plaque au président sortant de l'APLSI



Le 2 juillet dernier, lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association des propriétaires du lac Sylvere inc., M. Réal Beaudoin annonçait qu'il ne renouvelait pas son mandat de président. Le 16 juillet, à l'occasion du souper spaghetti, le nouveau président, Mario Fournier, recevait la visite du maire de Saint-Donat, Pierre Poudrier, qu'il avait invité à remettre au président sortant une plaque souvenir soulignant son engagement indéfectible dans l'Association depuis plus de 40 ans. M. Beaudoin conservera néanmoins un poste d'administrateur de l'APLSI, et on l'a nommé *sénateur à vie* afin de le remercier pour son bénévolat. On voit ici, dans l'ordre, le maire Poudrier, M. Beaudoin et M. Fournier. Par ailleurs, l'Association tenait son méchoui annuel le samedi 6 août, un événement toujours couru par les membres et leurs amis.

Photos ALTITUDE

ENTREPOSAGE DE BATEAUX

- ▲ Site haute sécurité clôturé avec barbelés
- ▲ Entrée sur le site par carte à puce
- ▲ Système d'alarme relié à la centrale
- ▲ Système de caméras de surveillance

LISTE de PRIX ENTREPOSAGE INTÉRIEUR

5x9 :	45\$/mois
10x10 :	100\$/mois
10x15 :	125\$/mois
10x20 :	150\$/mois
10x25 :	165\$/mois
10x30 :	180\$/mois
10x40 :	220\$/mois

Pour chauffage,
ajoutez .25¢
le pied carré

Sur location
d'un an, obtenez
le 12e mois
GRATUIT

Entreposage
extérieur:
8\$/pied linéaire

Hivernisation
disponible
sur place

- Machinerie • Roulottes • Véhicules récréatifs
- Bateaux / Pontons • Motomarines
- Motoneiges • VTT

Aussi chalets de location

www.chaletdelocation.com

1327, route 125 Sud
Saint-Donat

(819) 424-2001

(514) 707-8910

Mini Entrepôt
LOCATION

RAYBEN

Prix sujet à changement sans préavis



Du soleil pour la visite des jardins

Photos FERNAND GIROUX

Une journée fraîche, ensoleillée, un nombre record de participants, 280 en tout, qu'est-ce que la Société d'horticulture et d'écologie (SHEDO) de Saint-Donat pouvait demander de plus pour la visite de jardins qui s'est tenue le 30 juillet dernier?

Nos cinq sens ont été comblés avec la vue de ces magnifiques aménagements, l'odeur des roses et autres merveilles, le bon goût des carres aux dattes de la Boulangerie St-Donat, les poignées de mains à nos valeureux bénévoles et jardiniers.

Avec ça, Ski La Réserve nous remettait une cargaison de bouteilles d'eau que nous pouvions revendre à notre profit, et le Dépanneur Oasis (Pierre Forget), de la glace pour les tenir au frais.

Merci à toutes et à tous et particulièrement à nos deux organisatrices de cette année, soit notre présidente Monique Demarbre et notre amie Réjeanne Castonguay.

Activités à venir

Le samedi 27 août, nos ateliers d'aménagement sont déjà complets. C'est donc avec plaisir que nous vous retrouverons le jeudi 22 septembre pour une nouvelle conférence.

Je vous en reparle dans la prochaine édition du *Journal Altitude*. Bonne fin d'été et à bientôt!

Line Pagé, pour la SHEDO



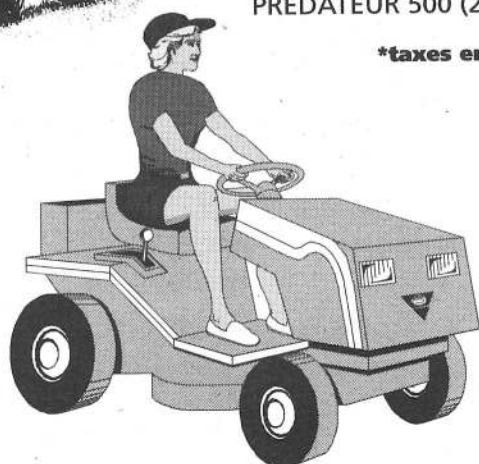
Chez Lucille Auger et Jocelyn Dugas: petite oasis de paix à l'ombre des grands arbres et la preuve qu'on peut obtenir une belle pelouse avec des moyens parfaitement écologiques.

CENTRE DE LOCATION
 **POLARIS®**
L'Évasion Plein Air
ST-DONAT



SPORTSMAN 400: **7195 \$***
SPORTSMAN 500: **7995 \$***
SPORTSMAN 700: **8995 \$***
SPORTSMAN 700EFI: **9995 \$***
SPORTSMAN 500 (noir): **8395 \$***
6 x 6: **9295 \$***
PRÉDATEUR 500 (2003): **5995 \$***

*taxes en sus



SUPER VENTE

Du jamais vu !

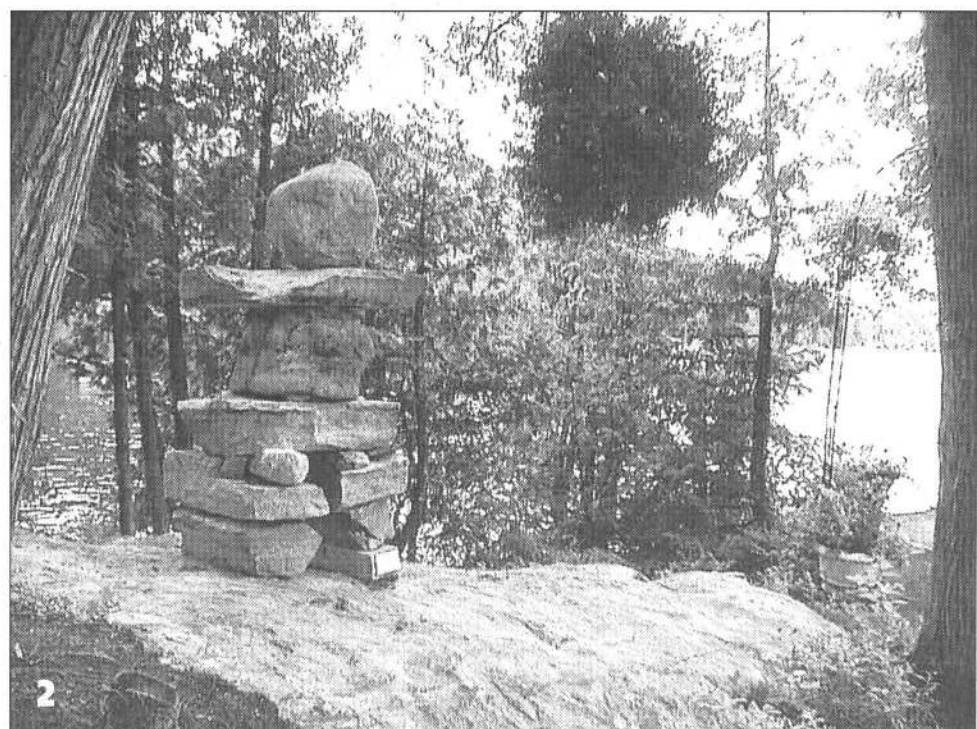
Débrousaillouse
Tracteurs
Tondeuses
Scies à chaîne
VTT



659 Principale • Saint-Donat • 424-2124



Du soleil pour la visite des jardins



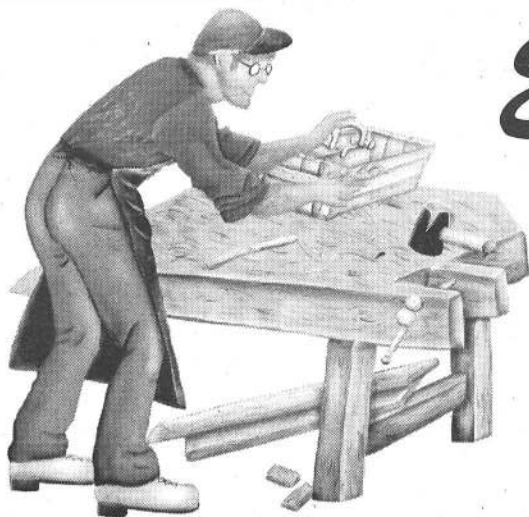
1. Chez Ginette Champagne et Léo Morin: des jardiniers novices, mais bourrés de talent et d'énergie, un grand aménagement parsemé de coins invitant à la détente.

2. Chez Rollande Fontaine: beaucoup d'originalité dans ce jardin entièrement créé et réalisé par un petit bout de femme infatigable.

3. Chez Shirley et Max Konigsberg: vaste aménagement réalisé par un professionnel, en harmonie avec la nature environnante.

4. Chez Maryse St-Georges et Yvon Simard: jardin d'ombre et de lumière, potager regorgeant de beaux légumes prêts à cueillir.

5. Chez Georgette Lavoie-Morin et sa fille Mireille: une profusion de fleurs dans le jardin à l'anglaise et la douceur d'un jardin d'eau pour le repos après le travail.



ESTIMATION GRATUITE

Ébénisterie Jarry Env.

- Fabrication de meubles sur mesure
- Armoires de cuisine
- Portes d'armoires dans toutes les essences
- Vanités
- Moulures
- Ogees
- Manteaux de foyer
- Réparation de meubles

38-A, rue Emmanuel, St-Donat
Tél.: (819) 424-1378
Fax: (819) 424-1378
Cell.: (819) 217-0083

La Tournée Sports Experts au Tennis municipal Desjardins

Le club de tennis de Saint-Donat était l'hôte le 26 juillet de la Tournée Sports Experts. Trente cinq joueurs de tous les calibres étaient présents.

Organisée par Tennis Québec et la Banque Nationale, la Tournée existe depuis maintenant 12 ans. Cette Tournée a été l'occasion rêvée pour les adeptes de tennis de tous les niveaux de bénéficier des judicieux conseils de l'entraîneur certifié, Steven Bouffard. En effet, Steven a su intéresser tous nos joueurs, expérimentés ou moins.

Tous les joueurs ont pu faire l'essai de nouveaux modèles de raquettes et courir la chance de gagner l'un des nombreux prix de présence au cours de cette session d'une durée de deux heures. Il y avait une nouveauté cette année. En effet, les joueurs ont couru la chance de gagner une leçon privée de tennis avec Marie-Ève Pelletier. Malheureusement, personne ne s'est qualifiée. Plusieurs jeux et concours d'habiletés étaient aussi au programme, dont le fameux concours de service Bolle-Bushnell.

Sandra Gagnon, bénévole responsable du tennis

Les jeunes champions au tennis 2005

Au mois de juin, les jeunes recrues de tennis de sept ans, à Saint-Donat, terminaient leurs cours avec succès grâce à leurs super coaches. Félicitations à Alexandre, Raphaël, Olivier, Elliot, Julien et Ariane.

Photo JOSÉE MARCHIORI



L'entraîneur certifié Steven Bouffard

photo ALTITUDE

Il était une fois l'Afrique...

par Françoise Nadon



Je suis rentrée du Burkina Faso vendredi le 29 juillet. J'ai vécu 2 semaines sur un autre continent, sur une autre planète ! Les principaux acteurs de l'éducation en environnement de la Francophonie y avaient rendez-vous... soit près de 40 pays. Le Président du Burkina Faso, M. Blaise Compaoré, a d'abord ouvert le Forum Planet'ERE 3 en grandes pompes avec à ses côtés, plusieurs personnalités : le premier ministre du Mali, le premier ministre du Sénégal et la présidente de la fondation Nature et Vie, responsable de l'organisation de ce Forum. Les meilleurs musiciens, les meilleurs danseurs et danseuses vêtus de leurs costumes traditionnels en ont mis plein la vue aux 1 500 participants !

Pour la première phase, nous étions répartis dans 12 régions : région du Sahel, Bobo-Dioulasso, Ziniaré, Banfora etc. J'avais choisi Banfora, la région la plus verte, la plus au sud du pays, qui touche à la Côte d'Ivoire, actuellement en guerre. C'est la saison des pluies, et les paysages sont verdoyants, les arbres gigantesques et magnifiques : on s'est mis à 6 pour encercler un majestueux Baobab ! Durant 4 jours les ateliers ont eu lieu à la Maison des Femmes. Les femmes sont très actives en Afrique; nous avons eu une entrevue avec la Présidente qui nous disait que son équipe travaillait sur des dossiers comme le sida, l'excision, le trafic d'enfants, les femmes battues et la pauvreté.

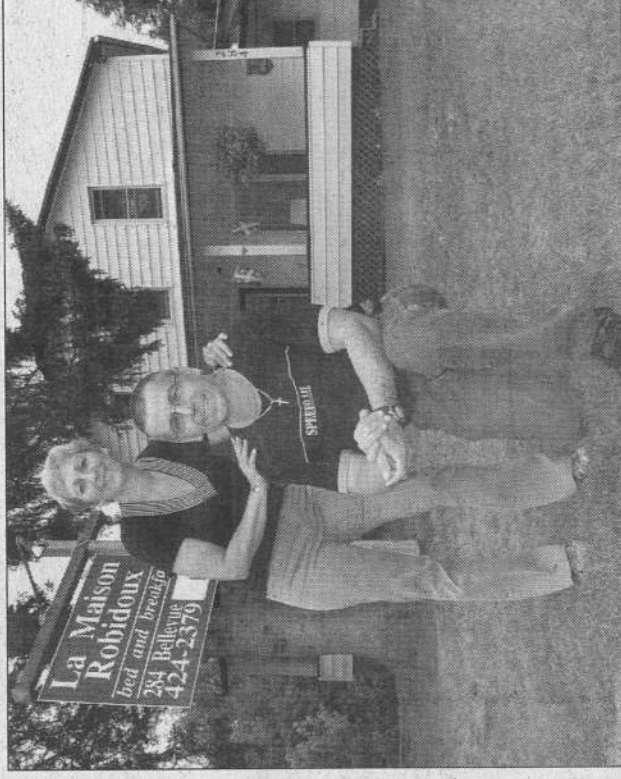
Ces sessions en régions nous ont permis de côtoyer : français, suisses, guyanais, autrichiens, maliens, sénégalais, nigériens... les problèmes environnementaux sont évidemment très différents selon les pays. Il reste que partout, le manque de volonté politique et le sous-financement, font du développement durable une préoccupation secondaire, bien loin derrière le développement économique, qui ne se soucie aucunement de la planète et des générations à venir.

Le retour à Ouagadougou, la capitale, marquait la 2^{ème} phase du Forum Planet'ERE 3. Durant 6 jours, les ateliers, les rencontres, les plénières se sont succédés à un rythme accéléré à 40 Celsius ! La plupart des québécois avaient choisi de faire leur communication sur l'aventure des EVB (établissements verts Brundtland) au Québec. Chacun avait préparé sa présentation et apporté beaucoup de documentation... croyez-moi, les africains et même les pays occidentaux ont grandement apprécié la façon dont la CSQ s'implique socialement en ERE (éducation relative à l'environnement). Les exemples étaient concrets et adaptables pour les différents pays. Nous avons eu des commentaires très positifs et resterons en lien avec plusieurs personnes impliquées en environnement dans leur pays.

Il y a eu le travail évidemment, mais également du temps pour visiter la foire ART'ERE... un immense chapiteau abritant des artistes, des artisans de tous les pays d'Afrique. J'ai rencontré des Touareg magnifiques qui sont venus du Niger pour vendre leurs délicats bijoux en argent; les batiks, les masques, les sculptures en teck et acajou étaient aussi offerts à des prix qu'il fallait négocier : là-bas, il faut marchander, les gens s'attendent à ça, ils sont déçus quand on ne le fait pas...

L'espace me manquait pour parler de ces gens du bout du monde qui ne demandent qu'à vivre... je me remets lentement de ce choc culturel... il se peut que je reprenne le mois prochain.

Nouvelle administration pour La Maison Robidoux



À deux minutes à pied de la rue Principale à Saint-Donat, le café-couette La Maison Robidoux, compte de nouveaux administrateurs. Il s'agit de Suzanne et Yves Coulombe qu'on voit ici. Sise dans la rue Bellevue à deux pas du lac Archambault, la jolie maison est de style champêtre et offre quatre chambres douillettes. Il s'agit d'un gîte non fumeur.

MONUMENTS

**Qualité garantie
J.H. Vanier
& Fils inc.**

3 générations

**UNE FAMILLE
AU SERVICE
DE VOTRE
FAMILLE**

36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts

326-3322

ART



BORÉAL

Art Boréal au fil des semaines

Sylvain Lelièvre était notre ami. Presque jusqu'à sa mort, sa femme Monique et lui louaient «notre» petit cottage au bord de la mer. Je roulais donc, ce 3 juillet dernier, avec, dans le lecteur de cassettes, sa très douce chanson «Je descends à la mer où m'attend une femme... Je descends à la mer où mon amour m'attend» quand l'accident m'est arrivé. Trois jours d'hospitalisation dans le Maine, triple fracture, longue hospitalisation à Ste-Agathe à cause d'une sévère infection qui n'est toujours pas circonscrite. J'attends impatiemment mon plâtre car je verrai peut-être un petit bout d'été.

Je vous offre donc, ce mois-ci, un tout petit papier mais, croyez-moi, j'y mets tout mon cœur. Mes amis, les artistes et artisans d'Art Boréal

présentent, à la galerie boutique *Collage éclectique* de Suzanne Brouillet MeEwen, une magnifique exposition de leurs œuvres réalisées au cours des «ateliers des trois saisons». De la fin octobre jusqu'au printemps, ils se sont inspirés de thèmes comme dicton, mouvement, solitude, paysages du Québec, j'aime l'hiver, danse ou corde à linge, et ont produit des œuvres vives et intelligentes qui vous touchent et vous rendront heureux.

Je sais, je sais, vous avez tellement de choses à faire que ce serait presque indécemment de vous arrêter pour voir les couleurs d'une toile tourner du doré au vert, du roux au jaune alors que l'esprit, la conscience s'impatientent.

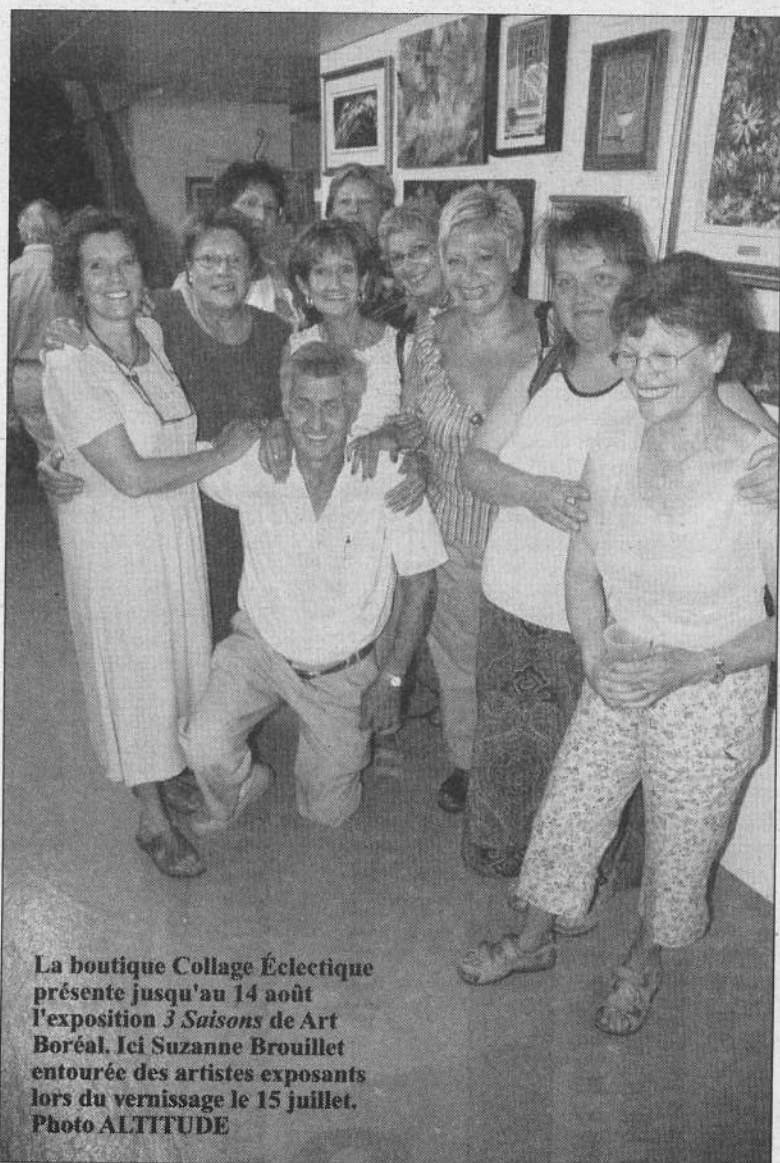
Mon accident m'a permis de m'interroger sur bien des choses. Je ne vous ferai pas le coup de Proust, de ses petites madeleines et de la

valeur de l'instant présent, mais je voudrais vous demander de vous en remettre à l'émotion ou, si vous voulez, au subconscient, disons une demi-heure. Quand on s'en remet à lui, le cerveau fonctionne à la manière d'un kaléidoscope. Il recueille des bribes d'histoires, des images, des couleurs, les assemble pour former une figure. Si vous changez de perspective, vous en obtenez une autre. C'est magnifique et précieux. C'est infini.

Quand les pompiers et les policiers m'ont sortie de la voiture, la cassette entrainait et sortait du lecteur, à répétition. «Je descends...» «Je descends à...» «Je descends à la mer...». Staccato infernal. Eh bien allez-y pour moi, courez à la galerie et roulez-vous dans la couleur comme je me serais sûrement précipitée dans les vagues. Ça me fera du bien. Merci. À bientôt.

Renseignez-vous sur les jours et les heures d'ouverture au 424-3023.

Nicole Lajeunesse
(819) 424-1912



La boutique Collage Éclectique présente jusqu'au 14 août l'exposition 3 Saisons de Art Boréal. Ici Suzanne Brouillet entourée des artistes exposants lors du vernissage le 15 juillet. Photo ALTITUDE



Démonstration du savoir-faire des pompiers de Saint-Donat



Le Service des incendies de Saint-Donat a tenu une journée porte ouverte en juillet à la caserne au cours de laquelle les pompiers ont démontré les diverses techniques employées au cours de leur travail. Ils ont particulièrement mis l'accent sur la désincarcération d'une auto avec blessés à l'intérieur, l'aide des ambulanciers étant mise à contribution. Les visiteurs ont aussi participé au tirage de prix sur place.

Photo ALTITUDE



Foresterie Saint-Donat

Foresterie Saint-Donat vous informe... L'importance de la forêt privée au Québec

La forêt privée est très importante dans le régime forestier actuel. Elle couvre un territoire aussi vaste que le Nouveau-Brunswick (6,6 millions d'hectares) soit 71% de tout le territoire privé au Québec.

Elle représente 11% (70 947 km²) du territoire forestier québécois et contribue à 20% de l'approvisionnement industriel (moulin à scie, pâte et papier, etc.). Le territoire de la forêt privée au Québec possède l'ensemble des caractéristiques suivantes : fertilité des sols, climat, proximité des usines et de la mise en marché, proximité de la main-d'œuvre, accessibilité, etc., qui en fait un endroit privilégié pour y intensifier l'aménagement forestier.

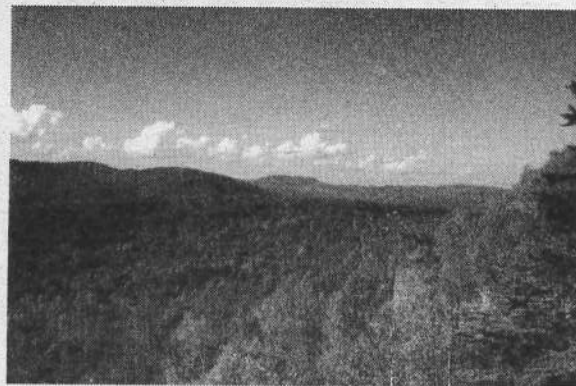
La forêt privée compte environ 120 000 propriétaires forestiers qui se partagent environ 11% du territoire forestier (Bureau de la statistique du Québec, 2003). Aujourd'hui au Québec, 40 000 propriétaires détiennent un plan d'aménagement forestier et ont le statut de producteur. Ceux-ci possèdent près de 50% de la forêt privée, malgré qu'ils ne représentent que 30% des propriétaires (RÉSAM février 2005).

Pour la région de Lanaudière, 8 300 propriétaires forestiers de 4 hectares ou plus, d'un seul tenant, ont été répertoriés en 2004, pour un total de 4 384 km², soit 32% de la superficie forestière de la région. Pour la même année, 862 propriétaires forestiers étaient reconnus comme producteurs forestiers au niveau de l'Agence régionale de mise en valeur des forêts privé de Lanaudière.

La forêt privée a aussi une importance directe sur l'économie, car c'est une industrie qui génère plus de 35 000 emplois directs et indirects au Québec. Pour ce qui est de la région de Lanaudière, la forêt crée plus de 5 900 emplois directs ou indirects. Foresterie St-Donat génère 1 emploi à temps plein et 5 emplois contractuels pour la forêt privée.

En terminant, le Rapport d'étude sur la gestion des forêts du domaine de l'état (p181 & 182), reconnaît le rôle stratégique important des forêts privées par leurs positions qui leur confèrent un avantage pour la production de matière ligneuse et pour le rôle vital dans la conservation de l'environnement. De plus, avec la diminution des coupes en forêt publique de 20% pour le résineux et de 5% pour le feuillu, l'aménagement durable de nos forêts privées prend toute son importance.

Olivier Brunet
Technicien forestier



ENTREPOSAGE DE BATEAUX ENTREPOSAGE INTÉRIEUR SEULEMENT



SPORT & MARINE M.V. inc.
1108, PRINCIPALE, ST-DONAT
819-424-3433



**Raynald
HOULE**
maire d'Entrelacs

Le mot du maire d'Entrelacs

Tempus fugit. Le temps fuit. Nous voilà déjà à la mi-août.

L'équipe de nos Premiers Répondants est pratiquement en place. Les membres ont terminé leur formation; l'ambulance est à la peinture et les équipements à leur disposition (défibrillateur, planche etc.). L'équipe devrait être en place et être fonctionnelle à la fin-août ou au début septembre. La formation de nos jeunes pompiers avançant rapidement, la protection et la sécurité pour tous les citoyens se concrétisent.

Ça sent les élections dans l'air.

Avant la fin du présent mandat, une mise au point est devenue nécessaire suite à un **incident illégal et disgracieux** survenu chez un de nos citoyens, M. le juge G.Y. Renaud; et ce, en présence de son épouse malheureusement très malade et quelques-uns de leurs enfants.

Les faits: Par un beau samedi matin de juillet, M. Normand Kanémy téléphona à M. Rick Garland, conseiller à la Municipalité d'Entrelacs, pour l'informer qu'une pelle mécanique opérait dans le lac des Îles devant la demeure de M. le juge Renaud.

Immédiatement, M. Rick Garland téléphona à son copain, M. François Linteau, aussi conseiller à Entrelacs, l'informant de cet incident. Suite à cette dernière communication, M. François Linteau entra en contact avec le ministre de l'Environnement. On l'informa alors que ce problème était de juridiction municipale et non de la leur et que pour l'exécution de tels travaux, un permis municipal était requis. M. François Linteau téléphona ensuite au directeur général de la municipalité, M. Claude Comtois, pour l'informer des événements. Le directeur général laissa entendre à M. François Linteau qu'il n'était pas au courant si un permis avait été émis à M. le juge Renaud.

Suite à cet appel, le directeur général entra en contact avec M. le juge Renaud l'informant de cesser tout travail. M. Le Juge l'informa, qu'aucun travail n'avait été commencé et qu'aucun ne le serait avant le lundi matin suivant et de plus, qu'il avait un permis pour compléter les travaux.

Durant ce temps, le conseiller municipal M. Rick Garland se présenta à la demeure de M. le juge où il fut peu après rejoint par l'autre conseiller municipal, M. François Linteau. Ces deux personnes dictèrent alors à M. le juge d'arrêter les travaux en cours vu qu'il n'avait pas le droit de procéder sans permis. M. le juge se retira pour quelques instants dans son bureau, puis revint vers ses

tourmenteurs armé d'un beau permis municipal conforme. Exit piteux de nos deux héros.

Il faut savoir que des lois et des règlements définissent et régissent les pouvoirs, la conduite et le protocole des conseillers et conseillères.

LES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES MUNICIPAUX N'ONT ABSOLUMENT AUCUN DROIT OU POUVOIR D'AGIR INDIVIDUELLE-

MENT COMME AGENTS APPLIQUANT LES LOIS ET LES RÈGLEMENTS AUPRÈS DES CITOYENS (NES).

De tels actes sont considérés comme un sérieux manque d'éthique et de civisme et un affront dans ce cas-ci à de bons citoyens (nes) qui n'avaient rien à se reprocher.

MESSIEURS GARLAND ET LINTEAU SE SONT RETIRÉS DE LA DEMEURE DE M. LE JUGE RENAUD SANS S'EXCUSER. ILS N'ONT JAMAIS EXPRIMÉ AUCUN REGRET.

À croire qu'ils aiment jouer à la police, sans en avoir le mandat.

Dans de telles circonstances, un simple appel téléphonique au directeur général aurait suffi, et la situation aurait été comprise et réglée comme elle se devait de l'être.

La leçon à retenir pour ces conseillers est de bien identifier le problème auquel on fait face, ensuite de l'adresser à l'intérieur des pouvoirs et des responsabilités qui nous régissent afin d'en arriver à une résolution adéquate et juste pour vous, concitoyens (nes).

Une bonne fin d'août agréable.

N.B. Cet incident est relaté avec la permission de M. G.Y. Renaud, juge retraité.

Bon vent bonne mer à tous.

Sarah Moore, d'Entrelacs, se distingue aux Jeux du Québec

Ils sont arrivés! Après un périple à travers les Laurentides et l'Abitibi de près de neuf heures à bord des autocars, les 133 participants de Lanaudière, pour le premier bloc de compétition, se sont rendus à la 41^e finale des Jeux du Québec à Amos-

Région.

Sarah Moore, d'Entrelacs, s'est distinguée en vélo de montagne en remportant une médaille d'argent en cross country et une de bronze en contre-la-montre. Après une nuit de sommeil depuis leur arrivée en Abitibi, les ath-

lètes étaient répartis entre Amos pour l'athlétisme, le ski nautique et le volley-ball féminin; à Barraute pour le volley-ball masculin et le vélo de montagne; à Landrienne pour le tennis; à St-Félix-de-Dalquier pour le baseball et à Trécesson pour la voile.



**Pierre
FORGET**
Informaticien-programmeur

Les ordinateurs et les orages

est beaucoup plus intense dans chacune des maisons. Et en plus, à Saint-Donat, les mises à la terre des entrées électriques ne sont pas très bonnes à cause du type de sol.

Donc, il est d'une importance majeure de protéger votre ordinateur avec une prise spéciale qui prend le surplus de charge produit par l'éclair. Ces prises se vendent dans le commerce avec la mention «surge protection», sous la forme de barre avec prises multiples. Le fait d'avoir un disjoncteur (breaker) sur la prise n'indique pas nécessairement que c'est la bonne sorte de prise.

Un point très important est de protéger aussi votre modem téléphonique, car la ligne téléphonique reçoit fréquemment des surcharges, et les modems sont fragiles de par leur essence même. La plupart des barres de protection comportent une prise téléphonique double servant à protéger la ligne téléphonique et votre modem.

Les modems haute vitesse sont plus difficiles à protéger car souvent, les barres de protection ont une protection contre le RF (radio frequency) qui peut empêcher le passage du signal DSL.

C'est un point à vérifier avant d'acheter.

Ces barres de protection prennent tout le choc et ont une vie limitée, car elles se détruisent avec les surcharges. Donc, à remplacer si cela fait un bout de temps que vous les avez.

Pour ceux qui veulent mettre un peu plus d'investissement sur la protection, je recommande spécialement les UPS (Uninterruptible Power Supply), qui sont en fait des barres de protection avec une batterie qui vous donnent quelques minutes de jeu lors d'une panne de courant. En général, les circuits de protection dans ces UPS sont de bien meilleure qualité, et leur prix est maintenant très abordable.

Il est aussi possible que vous possédiez un cinéma maison qui vous a coûté beaucoup d'argent. Avez-vous pensé à le protéger contre les orages?

Mais la meilleure façon de protéger tous nos équipements électroniques est de les débrancher carrément de la prise murale, y compris la ligne téléphonique et le câble TV. Mais ce n'est pas toujours possible, et c'est là qu'entrent en jeu les barres de protection.

HORAIRE:

LUNDI:
9h à 12h et 13h à 18h

MARDI:
9h à 12h et 13h à 18h

MERCREDI:
FERMÉ

JEUDI:
9h à 19h

VENDREDI:
9h à 20h

DIMANCHE:
10h à 12h et 13h à 17h

*Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey*



7320-C, rte 125
Chertsey
(450) 882-2948

OFFRE D'EMPLOI

Municipalité d'Entrelacs

Employé demandé
Service de la Voirie municipale
Entrelacs

La municipalité d'Entrelacs est à la recherche d'une personne possédant les qualifications suivantes :

Expérience dans la conduite de camion à trois essieux et équipé pour le déneigement des routes.

Connaissance de la manipulation de différents équipements d'excavation (retrocaveuse).

Être détenteur des permis requis pour la conduite de ces équipements ainsi que pour la conduite de véhicules d'urgence.

Connaissance de base dans l'entretien de véhicule motorisé.

Capacité d'effectuer des travaux manuels.

L'intérêt du candidat d'agir comme pompier volontaire sera pris en considération.

Ce poste est temporaire et sujet aux règles de la convention collective.

Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 août 2005, par écrit, courriel ou télécopieur, à l'attention de Monsieur Claude Comtois à l'adresse suivante :

Municipalité d'Entrelacs
2351, chemin d'Entrelacs
Entrelacs, (Qué) J0T 2E0
Muni.ent@qc.aira.com
Télécopieur : 450-228-4866

Consultation populaire sur les véhicules hors route

Plusieurs organismes et citoyens ont participé à la séance de consultation sur les véhicules hors route qui s'est tenue à Joliette le 27 juin dernier.

La séance a permis de recevoir 20 mémoires et d'entendre 24 présentations, notamment celles de la MRC l'Assomption-Matawinie, de l'Association internationale des manufacturiers de motoneiges, du Service de la sécurité publique de la ville de Mascouche, de Tourisme Lanaudière, des clubs de quads et de motoneiges et leurs fédérations, de la CSN et autres.

Côté motoneigistes, rappelons que dans la région de Lanaudière 18 clubs sont affiliés à la FCMQ. Bon nombre de motoneigistes désignent cette région comme la Mecque ou le paradis

de la motoneige. Les sentiers, qui totalisent 2 264 km, ont été reconnus par le magazine *Supertrax* comme étant les meilleurs en Amérique du Nord.

“L'achalandage de motoneigistes d'ici et d'ailleurs procure plusieurs dizaines de millions de dollars à l'économie locale, a affirmé Jean Michaud, de Saint-Donat, administrateur de la région de Lanaudière au sein de la FCMQ. Même si le nombre de plaintes est peu élevé, a-t-il poursuivi, nous cherchons à prévenir les problèmes de façon proactive. Il devrait être interdit de remplacer un système d'échappement par un système d'appoint... Bien que les nouveaux modèles de motoneiges soient de plus en plus silencieux, les policiers devraient pouvoir mesurer la puissance sonore d'une motoneige

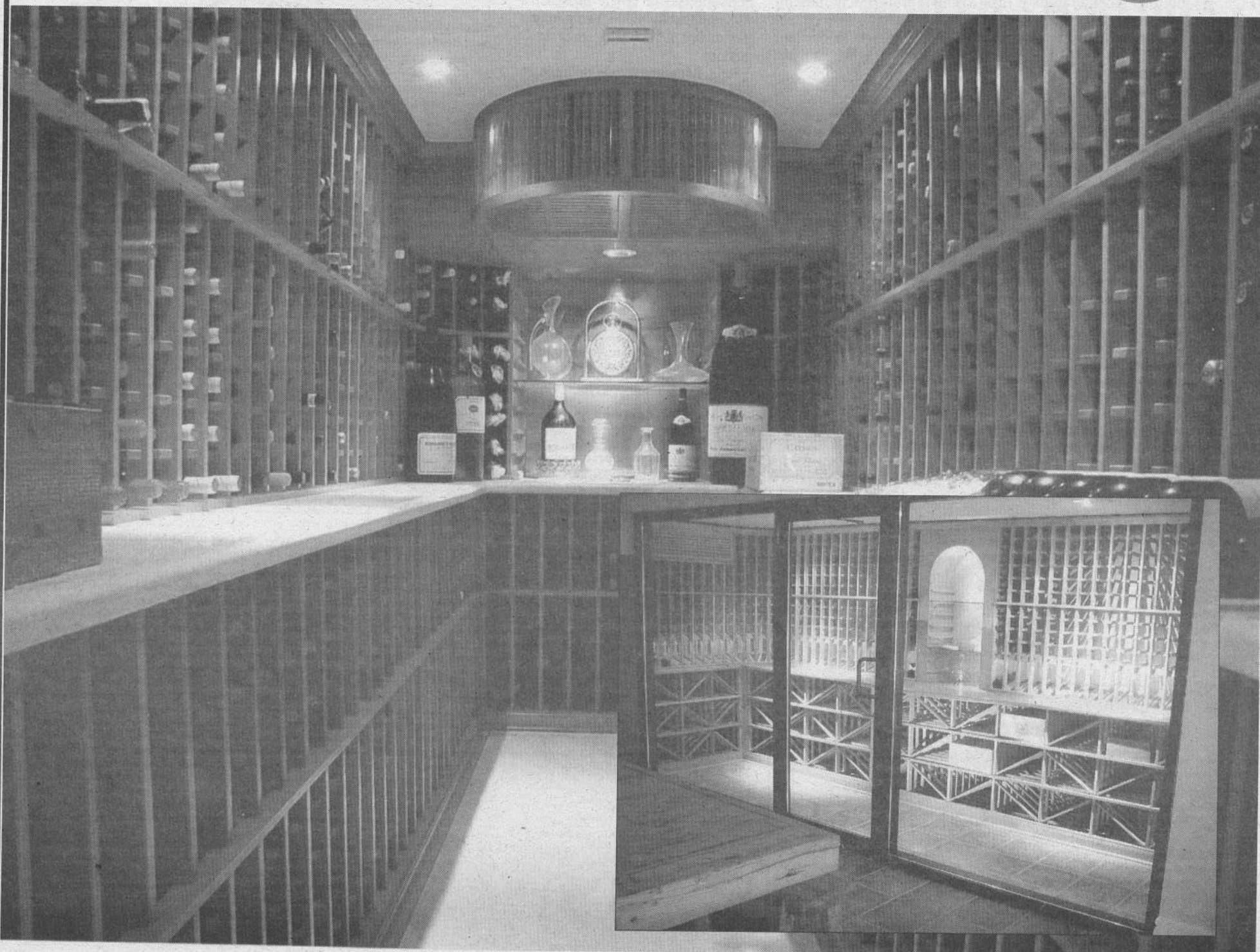
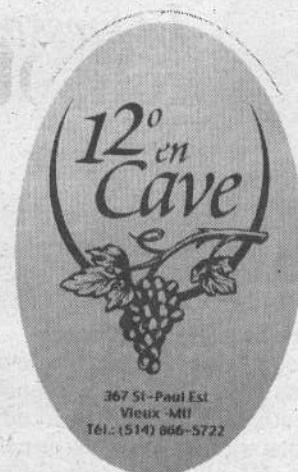
stationnaire.”

Et la séance publique a particulièrement mis en lumière l'application de la loi sur les véhicules hors route par les policiers, l'implication des fabricants de motoneige pour réduire la pollution, le projet pilote de concertation régionale pour le quad, le rôle des MRC comme leaders régionaux pour le quad et la formation des utilisateurs.

La ministre déléguée aux Transports et ministre responsable de la région de la Mauricie, Mme Julie Boulet, était présente lors de cette consultation. Elle est d'avis que cela a permis à tous ceux qui ont un intérêt particulier pour les véhicules hors route d'exprimer librement leur opinion et d'influencer l'avenir de cette activité récréative.

CAVE À VIN SUR MESURE

Fabriqué et installé par



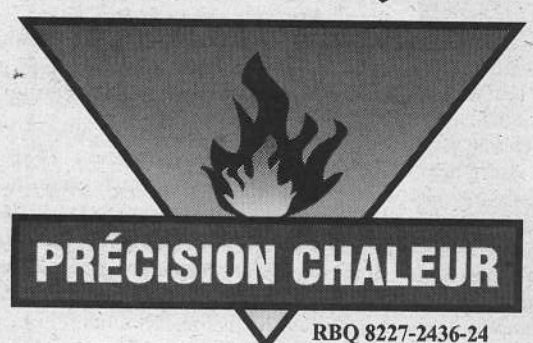
Offert et distribué par

distributeur exclusif Lanaud re/Laurentide

BOUTIQUE



BOUTIQUE



781 Principale, St-Donat

424-4526

424-4818

FAX: 424-5857

Michel Charette,
propriétaire



Ronald KENDALL
maire de NDM

Le message du maire de Notre-Dame-de-la-Merci

Fidèles lecteurs, lectrices,
Au cours de ce merveilleux été, je vous rappelle à la prudence quant aux feux de camp ou à ceux que vous allumez à des fins de nettoyage. N'oublions pas que nous habitons avec la forêt et qu'il faut redoubler de vigilance afin d'éviter le pire.

Dans un autre ordre d'idée, nous sommes affairés à la préparation d'un nouveau cahier de charges définissant nos besoins en ce qui concerne l'acquisition sous peu d'un camion incendies. Le pre-

mier appel d'offre lancé et l'étude des soumissions reçues ont fait que nous retournions à nouveau en appel d'offre. Rappelons que ce projet s'inscrit dans le schéma de couverture de risques auquel nous sommes assujettis par le gouvernement.

Nous sommes également à l'étape d'analyse des soumissions reçues en faveur d'octroyer le contrat de déneigement de notre territoire pour les trois prochaines années.

De plus, j'ai connu la douleur de perdre mon père, M. Wilfrid Kendall, le 14 juillet dernier. Âgé de 88 ans et atteint de cancer, papa s'est éteint au terme d'une longue vie remplie d'attention et d'amour; il me manque déjà énormément, et je tiens à remercier les

gens qui nous ont manifesté leur sympathie à ma conjointe et moi et vous dire combien nous avons apprécié vos gestes chaleureux et remplis de délicatesse à notre égard durant ces moments difficiles.

La fin de l'été et le début de l'automne marquent l'exécution de travaux de voirie importants. Aussi, je cède ma plume et mon espace dans cette chronique à M. Paul Kotoff, votre conseiller responsable de la voirie et des travaux publics à NDM, qui vous entretiendra de la situation de ce dossier.

P.S. Mes vœux de prompt rétablissement à Daniel Charron qui se remet d'une délicate intervention chirurgicale. Daniel est l'un de nos précieux travailleurs du Service des travaux publics.



Paul Kotoff,
conseiller

Compte rendu des travaux de voirie à NDM

Comme responsable de la voirie, il me fait plaisir de vous rendre compte des travaux qui se font dans notre municipalité.

Tout d'abord, en juin, nous avons mis de l'abat-poussière et cette année, nous avons changé de produit qui s'est avéré nettement supérieur. Suite aux pluies de début avril, les accotements des chemins suivants ont été réparés: montée de la Réserve, chemin NDM, chemin du lac Sauvage, chemin du lac Castor, chemin de la loutre. De plus, sur le chemin du lac Sauvage, un ponceau a été changé, et l'asphaltage va être refait à cet endroit.

Le chemin du lac Galipeau a été gravelé sur une bonne distance, et nous allons continuer l'année prochaine. Le

chemin du Domaine a été gravelé aussi, et la suite se fera en 2006. Et sur la montée du Cap qui est dans un état pitoyable, l'asphalte a été enlevée sur une certaine distance, et nous avons remis du gravier à la place temporairement de façon à améliorer la circulation.

Sur la montée de La Réserve, nous allons changer un ponceau, excaver des roches et refaire la surface en asphalte sur une certaine distance.

Sur le chemin des Lacs, nous procéderons à l'excavation des roches qui poussent comme des champignons au printemps. Au mois d'août, nous allons refaire une partie de l'asphaltage sur le chemin Notre-Dame-de-la-Merci qui est vraiment endommagé. Ensuite, il y a un ponceau que nous allons changer sur le chemin St-Guillaume ainsi que certaines roches à enlever.

Pour le mois de septembre, nous allons continuer ce que nous avons commencé l'année dernière, c'est-à-dire le gravelage sur le chemin du lac Castor.

Comme vous pouvez le constater, toutes les promesses faites seront respectées, et nous allons continuer l'année prochaine à améliorer nos chemins pour le bien de tout le monde, et je tiens à féliciter nos employés de la voirie qui font un excellent travail.

Âge d'Or St-Donat

Le 12 juin avait lieu le souper de fin d'année de l'Âge d'Or de Saint-Donat au Manoir des Laurentides. Nos membres sont venus en grand nombre. Tous ont apprécié ce souper dansant animé par le talentueux Sylvain Laporte.

Notre maire Pierre Poudrier et sa conjointe Sandra Gagnon nous ont fait l'honneur de leur présence. Prenant la parole, il a rendu hommage à notre présidente Jeannine Lippé pour son dévouement et son dynamisme.

Jeannine Lippé a profité de cette occasion pour présenter les membres du nouveau conseil d'administration pour l'année 2005.

Le 7 juillet dernier, plusieurs de nos membres et amis ont assisté au souper théâtre à Ste-Adèle et ont particulièrement aimé la pièce *Trois sur un Banc*, adaptation de Michel Forget.

Une date à retenir: le 21 août. C'est à cette date qu'aura lieu une épluchette de blé d'Inde à 17h au local de l'Âge

d'Or. Le coût: 3 \$ pour les membres, 5 \$ pour les non-membres. Nous vous attendons en grand nombre. Renseignements: Jeannine Lippé au 424-1205.

Profitez bien des belles journées de l'été et au plaisir de vous revoir.

Alberte Nadeau, secrétaire

À l'avant-plan: Yvonne Piché, trésorière; le maire Pierre Poudrier; Médora Morin, vice-présidente, et Gisèle Lavoie, administrateur. À l'arrière-plan: Denise Laflèche, administrateur; Jeannine Lippé, présidente, et Alberte Nadeau, secrétaire. N'apparaît pas dans la photo, Carmin Croussette, administrateur.



Âge d'Or NDM

Le mois d'août qui est commencé et déjà, il est temps de penser aux activités de septembre 2005.

Pour les joueurs de quilles, une journée de pratique se tiendra le lundi 29 août et le mercredi 31 août. Renseignements: Jacques Viau au 424-7723 et Roland Soucy au 424-7940.

Danse de ligne le mardi 6 septembre avec Nicole, et le vendredi 9, cours avec

Ginette. Renseignements: Suzanne au 424-5658.

Le 8 septembre, ouverture des activités à la salle l'Orchidée à midi. Au menu: blé d'Inde, hot dogs etc. Bingo le 13 septembre à 13h30.

À la salle du lac Georges le 24 septembre, dégustation de vin, fromage et charcuterie, un quatre services. Le prix est de 45 \$ par personne. On réserve sa

place au plus tard le 31 août, et on s'informe auprès de Geneviève Kotoff au 424-7531 ou Jean-Pierre Proulx au 424-5322.

Septembre, c'est aussi le mois pour renouveler sa carte de membre à 20 \$ et de 12 \$ la carte ami. Bonne fin de saison estivale.

Suzanne Laplante, secrétaire

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

ART: 6 lettres

Architecture	Exercice	Poésie
Bien	Image	Roman
Boissellerie	Imprimerie	Salon
Cartographie	Lainerie	Tactique
Cartomanie	Logistique	Teinture
Couture	Orthopédie	
Critique		
Cuisine		

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	R	T	O	M	A	N	C	I	E	A
2	A	E	U	Q	I	T	C	A	T	I	R	E
3	R	C	U	I	S	I	N	E	D	C	I	U
4	T	I	D	E	M	O	I	E	H	R	L	Q
5	O	C	S	A	L	N	P	I	E	A	E	I
6	G	R	G	A	T	O	T	M	I	I	R	T
7	R	E	S	U	H	E	I	N	S	N	U	S
8	A	X	R	T	C	R	E	E	E	A	T	I
9	P	E	R	T	P	R	O	I	S	M	U	G
10	H	O	U	M	I	P	B	I	N	O	O	O
11	I	R	I	E	U	Q	I	T	I	R	C	L
12	E	I	R	E	L	L	E	S	S	I	O	B

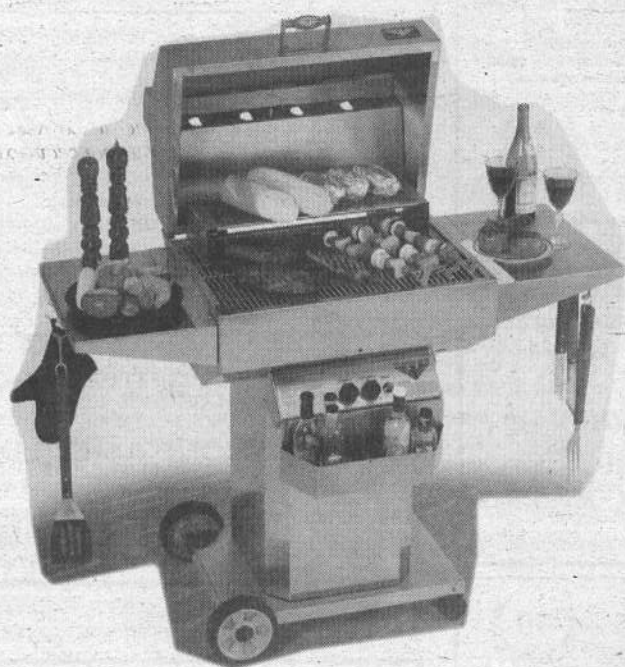
CONCEPTION: BERNARD THERRIEN

Cœur de Campagne ouvre ses portes



Un commerce bien de chez nous, à l'allure tant locale que régionale, vient d'ouvrir ses portes à Saint-Donat au 705, rue Principale. On y trouvera des articles et mobiliers du terroir que ses exploitants Michel Lussier et Josée Gauthier, qu'on voit ici, sauront mettre en valeur dans une ambiance bien campagnarde, et c'est pourquoi ce magasin typique porte le nom de "Cœur de Campagne". À visiter pour avoir des idées nouvelles dans une ambiance vieillotte.

Photos ALTITUDE

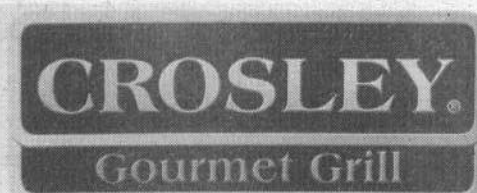


LES SUPER GRILLS

**MÉGA VENTE DE FIN DE SAISON
SUR TOUS LES GRILLS EN STOCK**



ENVIRO GRILL



FAITES LE PLEIN DE PROPANE



Nordica



**Le plus grand choix
au nord de Montréal**

BOUTIQUE



PRÉCISION CHALEUR

RBQ 8227-2436-24

781 Principale, St-Donat

424-4526

424-4818

FAX: 424-5857

Michel Charette,
propriétaire

ABATTAGE D'ARBRES



ABATTAGE D'ARBRES DANGEREUX
Émondage & élagage
Service professionnel
Assurance responsabilité
Estimation gratuite

ENTREPRENEUR FORESTIER
Pour travaux commerciaux

Claude Charbonneau 424-7582
Cell: 324-7611

ALARME/ANTENNE



SATELLITE
ALARME
TÉLÉPHONIE (prises, câblage, réparation)
COMMUNICATIONS

Patrick Riopel
Licence RBQ: 8227-9597-09 **424-2965**

ARCHITECTE



ANDRÉ LÉONARD O.A.Q.
ARCHITECTE

15 CHEMIN ST-GUILAUME ST-DONAT 819-424-5781
51 AVE DES GOUVERNEURS REPENTIGNY 450-581-7845

ARPENTEUR



ALAIN CLEC'H
Arpenteur-Géomètre — Québec Land Surveyor

Ouvert du lundi au vendredi : 9 h 00 à 17 h 00
Le samedi : 9 h 00 à 14 h 00

519, Principale St-Donat, Qué. J0T 2C0 Bur. : (819) 424-2815/3519
Fax : (819) 424-5478



RADO, CORBEIL & GÉNÉREUX
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES (S.E.N.C.)
10 St-Henri Est • Sainte-Agathe-des-Monts • Tél.: (819) 326-0323

HEURES D'OUVERTURE
VENDREDI 9H À 12H ET 13H À 16H
338, rue Principale, Saint-Donat
Tél.: (819) 424-7267

Tél.: (819) 326-0323 • rado-sebastien@polyinter.com

ASSURANCES



ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

ING ASSURANCE



Vézina, Forget et Associés Inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale
Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

AVOCATS



DUNTON RAINVILLE
AVOCATS

Poursuivant la pratique de

Coutu Bastien & Associés
Avocats

422 A, rue Principale Saint-Donat J0T 2C0 Téléphone: (819) 424-2132
info@duntonrainville.com

TERRE NOIRE À VENDRE



TERRE NOIRE À VENDRE
(819) 424-2001
LOCATION ou (514) 707-8910

RAYBEN

CHIROPRACTICIEN



CABINET CHIROPRACTIQUE **Dr Benoit Lagacé**
Chiropraticien d.c.

292 ch. Ouareau Nord
(819) 424-2798

Sur rendez-vous
Lundi-Jeudi-Vendredi
(heures variables)

COMPTABLES

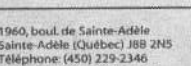


DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard, C.A.
Associé

922, RUE DE LIÈGE EST
MONTREAL, QUEBEC
H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT, QUEBEC
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574



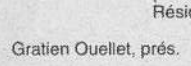
Yves de Carufel, CGA
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1960, boul. de Sainte-Adèle
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5
Téléphone: (450) 229-2346
Télécopieur: (450) 229-1055
Courriel: yvesdecarufel@qc.ca

1600, Henri-Bourassa Ouest, Suite 414
Montréal (Québec) H3M 3E2
Téléphone: (514) 331-4877
Télécopieur: (514) 331-9340

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3135

CONSTRUCTION



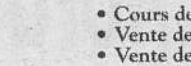
CONSTRUCTIONS
UNI-FORME INC.

Rénovation générale
Spécialisé en coffrage de tous genres
Résidentiel - Industriel - Commercial

Gratien Ouellet, prés. Tél.: 819 424-3411
Fax : 819 424-3366
Cell.: 514 820-2562

18, Chemin Lebrun, Saint-Donat Québec J0T 2C0
R.B.Q. : 8242-3849-45 www.optilog.com/uni-forme

COURS DE PEINTURE



Atelier
Chez Sylvie

- Cours de peinture sur bois
- Vente de pièces et matériel
- Vente de meubles

38, rue Emmanuel Tél. et fax: (819) 424-1378

ÉBÉNISTE



NOUVEAU DANS LE SECTEUR
LES CUISINES ST-DONAT inc. **FABRICANT SPÉCIALISÉ**

820, Principale • St-Donat • J0T 2C0

- Armoires de cuisine
- Vanités • Meubles

DESIGNER

ESTIMATION GRATUITE
424-2005
(819) 323-2505



Ébénisterie Jarry

- Armoires de cuisine
- Portes d'armoires sur mesure dans toutes les essences
- Vanités
- Moulures
- Ogees
- Manteaux de foyer
- Meubles
- Articles de bois pour peinture artisanale

38-A, rue Emmanuel • St-Donat
(819) 424-1378

ÉLECTRICIEN



Gaston Blais
ENT. ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci
Tél.: 424-5599



Bordeaux Électrique Inc.
ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ

Michel Gagné M.E.I.

Téléphone : (819) 324-6948
Téléphone : (514) 891-7860
Télécopieur : (450) 622-3106
Courriel: be@bellnet.ca • R.B.Q. 1118-0551-69



S. G. SAINDON
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

SYLVAIN SAINDON
PRÉSIDENT

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

PROJET CLÉ EN MAIN
(819) 424-5558
(450) 967-8080
TÉLÉCOPIEUR (450) 869-8831

EXCAVATION



Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert RBQ: 2626599116

SPÉCIALITÉ:
Installation de fosses septiques

Enlèvement de la neige
(819) 424-2821

418, rue Du Collège
C.P. 305, St-Donat



MINIS PELLERES HYDRAULIQUES J.L. enr
Jean Léveillé, prop.

- Terre
- Gravelle
- Pierre
- Drainage
- Terrassement
- Camion 6 roues

(819) 424-3095
SAINT-DONAT J0T 2C0

INGÉNIERIE



MLC associés
experts conseils

Experts conseils en ingénierie
Génie municipal
Structure
Mécanique
Électricité

- Laval: 1200 boul. Chomedey, #950 / Tél.: (450) 687-7077
- Montréal: 400 av. Laurier ouest, #400 / Tél.: (514) 948-6105
- Joliette: 440, rue de Lanaudière / Tél.: (450) 752-2609

Robert N. Cloutier, ing. président
St-Donat / (819) 424-4877

MASSOTHÉRAPEUTE



Kinésithérapeute
Massothérapeute
André Lavoie

Service de soins à domicile

- Massage thérapeutique
- Douleur dû aux accidents de travail
- Surutilisation musculaire
- Courbatures liées au stress

Reçu pour assurances disponible
Membre CMAPPAC inc.: 96-124

Sur rendez-vous: Résidence: **424-3149**
Pagette: **(514) 921-4751**
Fax: **(819) 424-4512**

MAISONS USINÉES



MAISONS MARCOUX HOMES

Patrick Charette
CONSEILLER EN HABITATION

NOTAIRE



Me RAYMOND M. SIGOUIN
L.L.B., D.D.N.

Me MARIE-CLAUDE RAYMOND
L.L.L., D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

PEINTRE



LES ENTREPRISES
GÉRALD COMTOIS INC.
Entrepreneur - Peintre

Cell.: 514-594-1263

Johanne Garceau: 424-5602
Denis Houle: 424-7977

« Licence RBQ: 1643-4979-88 »



R. Senécal
ENTREPRENEUR PEINTRE

Tél.: (819) 424-4446
Cell: (819) 325-0425

Peinture intérieure/extérieure Résidentiel/commercial
R.B.Q.: 8315-8865-07

ESTIMATION GRATUITE **TRAVAIL GARANTI**

PHARMACIE



Julie Joanis
PHARMACIENNE

398, rue Principale, St-Donat (Qc) J0T 2C0
Téléphone : (819) 424-2626

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi: 9h à 17h30 • Vendredi: 9h à 19h30
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 10h à 16h

ASSOCIÉE A **Obonsoins**

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES



Résidence
Manoir St-Donat

Pour un chez-soi sécuritaire et chaleureux

Résidence pour retraités autonomes

600, rue Desrochers, St-Donat J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2200
Fax: (819) 424-2734
PIERRE POUDRIER, prop.

SERVICES



POLARIS
L'Évasion Plein Air

VENTE ET SERVICE
LOCATION

MOTONEIGES • VTT
CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT

659 Principale Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908 Saint-Donat



CENTRE DE LOCATION
DÉPOSITAIRE WHITEY
ST-DONAT

LOCATION D'OUTILS
VENTE & RÉPARATION
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908
659 Principale Saint-Donat

PETITES ANNONCES
(819) 424-2610

- Annonce encadrée:.....10\$
* Payé après parution:.....+1\$

À VENDRE

St-Donat, chalet 4 saisons, lac Archambault, quai, plage de sable, magnifique vue, peut coucher 6 personnes. Contactez Yzabelle: 514-795-2038

Mtl.- Centre / Alexandre De Sève - Condo / studio avec stationnement ext. -1er étage-à l'avant. Près UQAM, Cegep du Vieux-Montréal, métro. 4 électros, climatiseur. Prix: 121 500 \$ (819) 424-5267

TERRAIN À VENDRE

Terrain à vendre à Notre-Dame-de-la-Merci, 15 000 p.c., à 2 pas de la plage du lac Lafrenière, idéal pour petite famille, 12,500 \$. Monique Bébure La Capitale 424-2443

À LOUER

Dans le village de St-Donat, studio avec foyer, laveuse-sécheuse, 465 \$/chauffé, éclairé. Infos: 323-7261

Maison à louer à Ste-Lucie, à la saison ou au mois. Peut coucher 8 personnes. (450) 666-6890

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations: 424-2300

St-Donat, chalet 4 saisons, lac Archambault, quai, plage de sable, magnifique vue. Peut coucher 6 personnes. Contactez Yzabelle: 514-795-2038

DIVERS À VENDRE

Hyundai excell 1991, seulement 125,300 km, démarreur à distance inclus. 950\$ Soir: Tél.: 424-4927

Ponton Levy 28', 2 étages, propre, moteur 50 HP Mercury en bon état. 6500\$. 424-5667

Beaux bébés Berger allemands à vendre. Le père à 120 lbs, la mère à 80 lbs, 9 semaines, vermifugés, vaccinés. 400\$ Rawdon (514) 824-0919

Sièges d'auto pour enfants (2), Fautuil pour bureau (2), tricycle, voiturette extérieure pour enfants 25\$/chaque. Demandez Nathalie au 424-2610

Voilier 17 pieds Mystère. Bonnes voiles, fibre de verre à réparer. Prix à discuter. Situé au lac Ouareau (819) 424-5640 (514) 934-3415

Cuisinière Moffat 1950 très bon état, fonctionnelle pour collectionneur réchaud + four meilleure offre 424-4623 (514) 792-6672

MétéoMAPP

Notre pronostiqueur Chapman Mapp prévoit un mois d'août très chaud sans trop de précipitations. Les gâzons pourraient brûler si on les tond trop courts... ou si on les tond tout simplement. Du 8 au 14 août, c'est un peu de pluie le soir mais beau le jour. Du 15 au 22, beau temps mais brume et rosée le matin. Et jusqu'au 28, ça continue: beau, chaud, humide. Mais le début septembre ramène la pluie, les orages et le vent. Donc attention aux feux de forêt. Et en passant, M. Mapp se demande qui va prendre la relève alors que les jeunes ne veulent pas travailler et que les vieux se retirent.

CERCLE DE BRIDGE DONATIE

RÉSULTATS SESSION DU 29 JUILLET • 10 tables

NORD/SUD

1 • C.KLEIN-M.SCHEFFLER	63.10 %
2 • G.NADON-M.NADON	61.31 %
3 • A.BELLIVEAU-C.BELLIVEAU	53.57 %
4 • J.HÉBERT-R.LAFORÉST	52.98 %
5 • A.CORDEAU-L.CORDEAU	48.51 %

EST/OUEST

1 • A.ZEDEL-K.ZEDEL	60.42 %
2 • M.P.CHARTRAND-G.MARTEL	53.87 %
3 • J.LIPPÉ-J.MARENGO	52.08 %
4 • J.L.L'ARCHEVÊQUE-L.LARRIVÉ	51.19 %
5 • C.SANCHE-J.VANGENHOVEN	50.60 %

Cuisinière Admiral, réfrigérateur Inglis blanc, presque pas servi. Le tout 400\$ 424-4623 (514) 792-6672

OFFRE DE SERVICES

Soutien administratif selon vos besoins ! facturation payables, paies, remises gouv. parfaitement bilingue + 20 ans expérience. Mireille A. Chartrand 424-7841

Travaux extérieur, tonte de gazon, coupe et émondage de petits arbres, peinture ext./int. Entretien hiver et été. Surveillance de maison à l'année. Contactez Robert au 819-324-7132

RECHERCHE

Recherche employé peintre ou assistant peintre ou étudiant voulant peindre. Temps plein et saison estivale. Contactez Roger au 424-1412

ACHÈTERAIS

Achèterais chaloupe aluminium, 14 pieds, bon état, sans moteur 424-5895

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Cœur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

M.G.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Cœur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

P.J.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Cœur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

L.H.L.

CLASSEMENT

Immeubles SUTTON
Bar Le Montagnard

V	D	PC	DIFF.
5	3	122	--
3	5	112	2.0

LES MENEURS

	AB	CS	CC	Moy.
Stéphane Vachon (NDM)	38	30	6	0.789
J-F Guenon	26	20	3	0.769
Stéphane Juteau	37	26	1	0.703
Richard Blondin (NDM)	37	25	7	0.675
Joé St-Amour	37	24	5	0.649
Éric Côté	32	20	-	0.625
Patrick Fortin	28	17	1	0.607
Bruneau Lavoie	38	23	1	0.605
Patrick Gagnon	37	22	-	0.595
David Pelletier (NDM)	36	21	1	0.583

Ligue de SOFTBALL

LA DONATIE

Joueur du mois : **STÉPHANE VACHON****MAISON À VENDRE**

Saint-Donat (rue Lucien), jolie propriété meublée, clé en main avec accès au lac Archambault, 12 pièces, genre duplex, champêtre sur beau terrain plat, facile d'accès de 40,000 p.c. à partager en famille ou location pour rev. suppl. Idéal pour travailleurs autonomes et sa famille. Pas d'agent. Prop. 450-438-8249 ou (450) 565-7146 **249,000\$** négociable

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

A.C.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

P.J.

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____
Adresse: _____ C.P.: _____
Ville: _____ Province: _____
Code postal: _____

Retournez à: Journal
Altitude 1350
365, Principale
Saint-Donat (Québec)
JOT 2C0
Infos.: (819) 424-2610
Fax: (819) 424-3615

Abonnement:
15.00\$ Canada
30.00\$ Étranger 1 an (12 numéros)

NOUVEL ABONNEMENT ☐RENOUVELLEMENT ☐J'ABONNE UN AMI ☐

À St-Donat c'est La Capitale

La Capitale Saint-Donat
Courtier immobilier agréé
472, rue Principale

(819) 424-2443
(514) 286-7058



LAC MAURICE - BORD DE L'EAU



Directement sur le bord de l'eau. Mur en pierres face au lac (sans bateau moteur) Beau terrain plat, privé et clôturé. 3 cac, foyer, garage, gazebo: 195,000 \$

RIVIÈRE OUAREAU - BORD DE L'EAU



Résidence de qualité supérieure. Bord de l'eau de 50 pi. Plage de sable. Terrain plat paysager. 4 cac, 3 sdb, foyer, garage, grande veranda-galerie: 475,000 \$

LAC ARCHAMBAULT - ACCÈS PLAGE SEMI-PRIVÉE



Grande propriété de 13 pièces dans le village. Terrain paysager, mur de pierres. Système d'arrosage. 6 cac, 2 sdb, 1 s. eau, foyer double face. Système alarme: 259,000 \$

RIVIÈRE DUFRESNE - ACCÈS



Bungalow en très bonne condition. Grand terrain boisé de 139,61 pc. Vue sur la rivière Dufresne. 3 cac, 2 sdb, comb. lente, garage: 115,000 \$

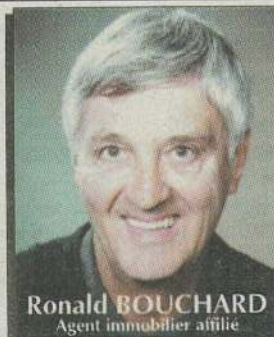
LAC LAFRENIÈRE - BORD DE L'EAU



Lac sans bateaux moteur. Cottage de 3 cac, foyer, patio. Orientation sud, meublé, inclus aussi quai, pédalo.

TERRAIN - LAC BLANC - ACCÈS

Terrain boisé de 14,465 pc. Voisin du Mont-Garceau et à 5 mn du village. Accès notarié au lac Blanc: 18,000 \$



LAC ARCHAMBAULT - BORD DE L'EAU



170 pi. linéaire sur le bord de l'eau, belle plage de sable, 7 pièces, 4 cac, foyer en pierres, balcon face au lac: 259,000 \$

LAC ARTHUR - BORD DE L'EAU



Propriété rénovée en 1994. Lac sans bateaux moteur. Très beau terrain paysager. Mur en pierres, bord de l'eau. 3 cac, comb. lente, s-sol fini, cabanon: 189,000 \$

LAC CROCHE - ACCÈS PUBLIC



Charmant propriété de qualité de 7 pièces, 2 cac, verrière isolée avec plancher en céramique chauffant, poêle au gaz, garage double: 189,000 \$

LAC GEORGES - BORD DE L'EAU DE 150 PIEDS



Plage de sable. Beau terrain entouré d'arbres. 8 pièces, 3 cac, aspirateur central, garage. Endroit retiré assurant votre tranquillité: 249,000 \$

VILLAGE



Grande propriété de 8 pièces, 4 cac, 1 sdb et 1 s. eau, foyer et s. familiale au s-sol. Possibilité commerciale: 150,000 \$

LAC CROCHE - ACCÈS PUBLIC



Propriété rénovée en 1994, 9 pièces dont 4 au s-sol aménagé en bachelors. Foyer et comb. lente, garage et ascenseur. Adaptée pour personne en fauteuil roulant: 185,000 \$



LAC ARCHAMBAULT - BORD DE L'EAU



Secteur recherché dans la Baie de Tire. Plage sablonneuse et sécuritaire. 3 cac, 2 sdb, foyer, meublé. À proximité du Mt-Garceau et du village: 499,000 \$

VILLAGE



Maison de qualité située à proximité de tous les services. Grand terrain avec 202 pi de frontage (coin) 3 cac, 2 sdb, foyer & comb. lente, s-sol aménagé: 169,000 \$

LAC BARIBEAU - BORD DE L'EAU



Chalet avec vue époustouflante et magnifiques couchers de soleil. 3 cac, comb. lente, meublé, secteur paisible (cul de sac): 172,000 \$

LAC ARCHAMBAULT - ACCÈS NOTARIÉ



Magnifique propriété 2002 de qualité supérieure avec à 2 pas, un accès notarié au Lac Archambault. Vue panoramique sur l'eau, 3 cac, 2 sdb, foyer: 320,000 \$

LAC OUAREAU - ACCÈS



Jolie propriété neuve située dans un secteur calme et boisé avec accès au magnifique lac Ouareau. 3 cac, 2 sdb, 2 s. d'eau, foyer, fenestration abondante: 169,000 \$

SECTEUR LAC GEORGES - BORD DE L'EAU



Beau bord de l'eau de 200 pi. à prix abordable. Plage de sable. Lac navigable. Terrain plat et privé de 35,893 pc. En bonne condition. Meublé, clé en main: 159,000 \$



Franchisé autorisé et indépendant de Réseau Immobilier La Capitale Inc. franchiseur.

www.LaCapitaleStDonat.com